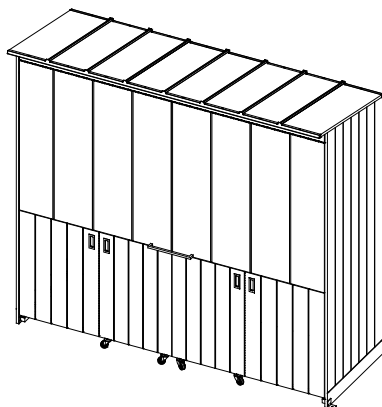


OUTDOOR KITCHEN/CUISINE EXTÉRIEURE/AUSSENKÜCHE
VENKOVNÍ KUCHYŇ/ZÁHRADNÁ KUCHYŇA/KUCHNIA NA ZEWNĄTRZ/
CUCINA ALL'APERTO/COZINHA EXTERIOR/COCINA EXTERIOR/
ZUNANJA KUHINJA/KÜLTÉRI KONYHA/ВЪНШНА КУХНЯ (VĀNSHNA KUHNJA)/
BUCĂTĂRIE ÎN AER LIBER/BUITENKEUKEN/UDENDØRSKØKKEN/ULKOKKEITTIÖ
A801002750



Questions? Issues? Missing Part? Professional Installation Service?
Contact us at customer.care@sunjoygroup.com Questions?

Problèmes? Pièce manquante? Service d'installation professionnel?
Contactez-nous à customer.care@sunjoygroup.com

Fragen? Probleme? Fehlendes Teil? Professioneller Installationservice?
Kontaktieren Sie uns unter customer.care@sunjoygroup.com

Máte dotazy? Problémy? Chybějící díl? Profesionální montážní služba?
Kontaktujte nás na customer.care@sunjoygroup.com

Máte otázky? Problémy? Chýbajúca časť? Profesionálna montážna služba?
Kontaktujte nás na customer.care@sunjoygroup.com

Masz pytania? Problemy? Brakująca część? Profesjonalna usługa montażu?
Skontaktuj się z nami pod adresem customer.care@sunjoygroup.com

Domande? Problemi? Parte mancante? Servizio di installazione professionale?
Contattaci all'indirizzo customer.care@sunjoygroup.com

Perguntas? Problemas? Peça em falta? Serviço de instalação profissional?
Contacte-nos através de customer.care@sunjoygroup.com

¿Preguntas? ¿Problemas? ¿Parte faltante? ¿Servicio de instalación profesional?
Contáctenos en customer.care@sunjoygroup.com

Vprašanja? Težave? Manjkajoči del? Strokovna montažna storitev?
Kontaktirajte nas na customer.care@sunjoygroup.com

Kérdések vannak? Problémák? Hiányzó alkatrész? Professzionális telepítési szolgáltatás?
Vegye fel velünk a kapcsolatot a customer.care@sunjoygroup.com címen

Въпроси? Проблеми? Липсваща част? Професионална инсталационна услуга?
Свържете се с нас на customer.care@sunjoygroup.com Въпроси?

Întrebări? Probleme? Piesă lipsă? Serviciu de instalare profesională?
Contactați-ne la customer.care@sunjoygroup.com Întrebări?

Ívragen? Problemen? Onderdelen missen? Professionele installatie service?
Neem contact met ons op via customer.care@sunjoygroup.com Vragen?

Spørsmål? Problemer? Manglende del? Professionel installasjonsservice?
Kontakt os på customer.care@sunjoygroup.com Spørsmål?

Kysymyksiä? Ongelma? Puuttuva osa? Ammattimainen asennuspalvelu?
Ota yhteyttä osoitteeseen customer.care@sunjoygroup.com Kysymyksiä?



A80100275024



Country of Origin: China/Pais d'origine: Chine/
Herkunftsland: China/Země původu: Čína/
Krajina pôvodu: Čína/Kraj pochodzenia: Chiny/
Paese di origine: Cina/Pais de origem: China/
País de origen: China/Država izvora: Kitajska/
Szarmazási ország: Kína
Страна на произход: Китай
Țara de origine: China
Land van herkomst: China
Oprindelsesland: Kina
Alkuperämaa: Kiina

Production Number: 2024100878/Numéro de fabrication: 2024100878
Produktionsnummer: 2024100878/Číslo výroby: 2024100878
Číslo výroby: 2024100878/Numero di produzione: 2024100878
Número de produção: 2024100878
Número de producción: 2024100878/Številka proizvodnje: 2024100878
Gyártási szám: 2024100878
Номер на производство: 2024100878
Număr de producție: 2024100878
Produktionsnummer: 2024100878
Produktionsnummer: 2024100878
Tuotenumero: 2024100878

Warnings/Avertissements/Warnungen/Upozornění/Varovania/Ostrzeżenia/Avvertenze/Avisos/Advertencias/Opozorila/Figyelmeztetések/Предупреждения/ Avertismente/Waarschuwingen/Advarsler/Varoitukset:

- Read and follow mfg. assembly and use instructions. Not intended for commercial use.
 - Keep all children and pets away from assembly area.
 - Any assembly of the product must be carried out by adults.
 - Some parts may contain sharp edges. Wear protective gloves if necessary.
 - The product should be mounted on a solid base, preferably on concrete footings or in paving. This will prevent wind damage or damage to other property or health. If the product cannot be securely and firmly attached, it must be dismantled and stored before the wind arrives.
 - Do not climb or stand on the roof of the product, Do not hang or support heavy objects on the structure. The product may collapse.
 - Check all bolts for tightness before use. IMPORTANT - check and tighten bolts often to keep them secure!
 - Use the correct bolts as indicated. All bolts should be hand tight until the complete piece is assembled (This will make the assembly process much easier). Once the piece is fully assembled, then go back and tighten all bolts with provided tool.
-
- Lire et suivre mfg. instructions de montage et d'utilisation. Non destiné à un usage commercial.
 - Tenez tous les enfants et animaux domestiques éloignés de la zone de montage.
 - Tout assemblage du produit doit être effectué par des adultes.
 - Certaines pièces peuvent contenir des bords tranchants. Portez des gants de protection si nécessaire. Le produit doit être monté sur une base solide, de préférence sur des semelles en béton ou sur un pavé. Cela évitera les dommages causés par le vent ou les dommages à d'autres biens ou à la santé. Si le produit ne peut pas être fixé de manière sûre et ferme, il doit être démonté et stocké avant l'arrivée du vent.
 - Ne grimpez pas et ne vous tenez pas debout sur le toit du produit, Ne pas accrocher ou soutenir des objets lourds sur la structure. Le produit pourrait s'effondrer.
 - Certaines pièces peuvent contenir des bords tranchants. Portez des gants de protection si nécessaire.
 - Utilisez les boulons corrects comme indiqué. Tous les boulons doivent être serrés à la main jusqu'à ce que les pièces complètes soient assemblées (cela rendra le processus d'assemblage beaucoup plus facile). Une fois la pièce entièrement assemblée, revenez en arrière et serrez tous les boulons avec l'outil fourni.
-
- Lesen und befolgen Sie die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers. Nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
 - Halten Sie alle Kinder und Haustiere vom Montagebereich fern.
 - Alle Montagearbeiten an dem Produkt müssen von Erwachsenen durchgeführt werden.
 - Einige Teile können scharfe Kanten enthalten. Tragen Sie gegebenenfalls Schutzhandschuhe.
 - Das Produkt sollte auf einer soliden Basis montiert werden, vorzugsweise auf Betonfundamenten oder Pflasterungen. Dies verhindert Windschäden oder Schäden an anderen Eigentümern oder der Gesundheit. Wenn das Produkt nicht sicher und fest befestigt werden kann, muss es vor dem Eintreffen des Windes abgebaut und gelagert werden.
 - Klettern oder stehen Sie nicht auf dem Dach des Produkts. Hängen oder stützen Sie keine schweren Gegenstände an der Struktur. Das Produkt könnte zusammenbrechen.
 - Überprüfen Sie alle Schrauben auf Festigkeit, bevor Sie das Produkt verwenden. WICHTIG - überprüfen und ziehen Sie die Schrauben regelmäßig an, um sie sicher zu halten!
 - Verwenden Sie die richtigen Schrauben, wie angegeben. Alle Schrauben sollten bis zum vollständigen Zusammenbau des Produkts handfest angezogen werden (dies macht den Montageprozess wesentlich einfacher). Sobald das Produkt vollständig montiert ist, ziehen Sie alle Schrauben mit dem mitgelieferten Werkzeug fest.
-
- Přečtěte si a dodržujte montážní a uživatelské pokyny výrobce. Není určeno pro komerční použití.
 - Držte všechny děti a domácí zvířata mimo montážní prostor.
 - Veškerou montáž produktu musí provádět dospělí.
 - Některé části mohou mít ostré hrany. Při práci si podle potřeby nasadte ochranné rukavice.

- Produkt by měl být namontován na pevném základu, nejlépe na betonových základech nebo dlažbě. To zabrání poškození větrem nebo poškození jiného majetku či zdraví. Pokud nelze produkt bezpečně a pevně připevnit, musí být před příchodem větru demontován a uložen.
 - Nešplhejte a nestojte na střechu produktu. Na konstrukci nevíste ani nepodporujte těžké předměty. Produkt by mohl spadnout.
 - Před použitím zkontrolujte všechny šrouby, zda jsou pevně utažené. **DŮLEŽITÉ** – pravidelně kontrolujte a utahujte šrouby, aby byly bezpečně připevněny!
 - Použijte správné šrouby, jak je uvedeno. Všechny šrouby by měly být dotahovány ručně, dokud není díl kompletně sestaven (to usnadní montážní proces). Jakmile je díl plně sestaven, utáhněte všechny šrouby přiloženým nástrojem.
-
- Prečítajte si a riadte sa pokynmi výrobcu na montáž a použitie. Nie je určené na komerčné použitie.
 - Udržujte všetky deti a domáce zvieratá mimo oblasti montáže.
 - Montáž produktu by mali vykonávať dospelí.
 - Niektoré diely môžu mať ostré hrany. Používajte ochranné rukavice, ak je to potrebné.
 - Produkt by mal byť namontovaný na pevnej základni, najlepšie na betónových základoch alebo dlažbe. To zabráni poškodeniu vetrom alebo poškodeniu iného majetku či zdravia. Ak produkt nie je možné bezpečne a pevne pripevniť, musí byť pred príchodom vetra demontovaný a uložený.
 - Nešplhajte a nestojte na streche produktu. Na konštrukciu nevíste ani nepodporujte ťažké predmety. Produkt by mohol spadnúť.
 - Pred použitím skontrolujte všetky skrutky, či sú pevne utiahnuté. **DÔLEŽITÉ** – pravidelne kontrolujte a utiahnite skrutky, aby boli bezpečne pripevnené!
 - Použite správne skrutky, ako je uvedené. Všetky skrutky by mali byť dotiahnuté ručne až do úplného zostavenia dielu (to uľahčí proces montáže). Po úplnom zostavení dielu dotiahnite všetky skrutky pomocou priloženého nástroja.
-
- Przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcjami montażu i użytkowania producenta. Nie przeznaczone do użytku komercyjnego.
 - Trzymaj wszystkie dzieci i zwierzęta z dala od obszaru montażu.
 - Montaż produktu powinien być przeprowadzany przez osoby dorosłe.
 - Niektóre części mogą zawierać ostre krawędzie. W razie potrzeby załóż rękawice ochronne.
 - Produkt powinien być zamocowany na solidnej podstawie, najlepiej na betonowych fundamentach lub nawierzchni. Zapobiegnie to uszkodzeniom spowodowanym wiatrem lub uszkodzeniom innych przedmiotów lub zdrowia. Jeśli produkt nie może być bezpiecznie i mocno zamocowany, należy go zdemontować i przechować przed nadejściem wiatru.
 - Nie wspinaj się ani nie stój na dachu produktu. Na konstrukcję nie wieszaj ani nie podpieraj ciężkich przedmiotów. Produkt może się zawalić.
 - Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie śruby są dokręcone. **WAŻNE** – regularnie sprawdzaj i dokręcaj śruby, aby były pewne!
 - Użyj odpowiednich śrub, jak wskazano. Wszystkie śruby powinny być dokręcone ręcznie, aż do pełnego złożenia produktu (to ułatwi proces montażu). Po pełnym złożeniu produktu, dokręć wszystkie śruby przy użyciu dołączonego narzędzia.
-
- Leggere e seguire le istruzioni di montaggio e utilizzo del produttore. Non destinato a uso commerciale.
 - Tenere bambini e animali lontani dall'area di montaggio.
 - Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da adulti.
 - Alcuni pezzi potrebbero avere bordi taglienti. Indossare guanti protettivi, se necessario.
 - Il prodotto deve essere montato su una base solida, preferibilmente su fondamenta in cemento o pavimentazione. Ciò impedirà danni da vento o danni a altri beni o alla salute. Se il prodotto non può essere fissato saldamente, deve essere smontato e conservato prima dell'arrivo del vento.
 - Non salire o stare sul tetto del prodotto. Non appendere o sostenere oggetti pesanti sulla struttura. Il prodotto potrebbe crollare.
 - Controllare tutti i bulloni per verificare che siano ben serrati prima dell'uso. **IMPORTANTE** – controllare e serrare frequentemente i bulloni per mantenerli sicuri!
 - Usare i bulloni corretti come indicato. Tutti i bulloni devono essere serrati a mano fino a quando il pezzo non è completamente assemblato (ciò renderà il processo di assemblaggio molto più facile). Una volta che il pezzo è completamente assemblato, serrare tutti i bulloni con lo strumento fornito.

- Leia e siga as instruções de montagem e uso do fabricante. Não destinado a uso comercial.
 - Mantenha todas as crianças e animais de estimação afastados da área de montagem.
 - A montagem do produto deve ser realizada por adultos.
 - Algumas partes podem ter bordas afiadas. Use luvas de proteção, se necessário.
 - O produto deve ser montado em uma base sólida, preferencialmente em fundações de concreto ou pavimentação. Isso evitará danos causados pelo vento ou danos a outros bens ou à saúde. Se o produto não puder ser fixado com segurança, ele deve ser desmontado e armazenado antes da chegada do vento.
 - Não suba nem fique no telhado do produto. Não pendure ou apoie objetos pesados na estrutura. O produto pode colapsar.
 - Verifique todos os parafusos para ver se estão apertados antes de usar. **IMPORTANTE** – verifique e aperte os parafusos com frequência para mantê-los seguros!
 - Use os parafusos corretos, conforme indicado. Todos os parafusos devem ser apertados à mão até que a peça esteja totalmente montada (isso facilitará muito o processo de montagem). Após a montagem completa da peça, aperte todos os parafusos com a ferramenta fornecida.
-
- Lea y siga las instrucciones de montaje y uso del fabricante. No destinado para uso comercial.
 - Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de montaje.
 - El montaje del producto debe ser realizado por adultos.
 - Algunas piezas pueden tener bordes afilados. Use guantes de protección si es necesario.
 - El producto debe montarse sobre una base sólida, preferiblemente sobre cimientos de concreto o pavimentación. Esto evitará daños por viento o daños a otras propiedades o la salud. Si el producto no puede fijarse de manera segura, debe desmontarse y almacenarse antes de la llegada del viento.
 - No suba ni se pare sobre el techo del producto. No cuelgue ni soporte objetos pesados sobre la estructura. El producto puede colapsar.
 - Revise todos los tornillos para asegurarse de que estén bien apretados antes de su uso. **IMPORTANTE** – ¡revise y apriete los tornillos con frecuencia para mantenerlos seguros!
 - Use los tornillos correctos según se indica. Todos los tornillos deben apretarse a mano hasta que el producto esté completamente ensamblado (esto facilitará mucho el proceso de ensamblaje). Una vez que el producto esté completamente ensamblado, apriete todos los tornillos con la herramienta proporcionada.
-
- Preberite in upoštevajte navodila za montažo in uporabo proizvajalca. Ni namenjeno komercialni uporabi.
 - Ohranite vse otroke in hišne ljubljence stran od območja montaže.
 - Montažo izdelka morajo opraviti odrasli.
 - Nekateri deli imajo lahko ostre robove. Po potrebi nosite zaščitne rokavice.
 - Izdelek mora biti nameščen na trdni podlagi, najbolje na betonskih temeljih ali tlakovcih. To bo preprečilo poškodbe zaradi vetra ali poškodbe drugega premoženja ali zdravja. Če izdelka ni mogoče trdno in varno pritrditi, ga je treba razstaviti in shraniti pred prihodom vetra.
 - Ne plezajte ali stojte na strehi izdelka. Na konstrukcijo ne obešajte ali podpirajte težkih predmetov. Izdelek se lahko zruši.
 - Pred uporabo preverite vse vijake, ali so pravilno priviti. **POMEMBNO** – redno preverjajte in privijte vijake, da bodo ostali varni!
 - Uporabite pravilne vijake, kot je navedeno. Vse vijake je treba ročno priviti, dokler del ni popolnoma sestavljen (to bo poenostavilo postopek montaže). Ko je del popolnoma sestavljen, privijte vse vijake z uporabo priloženega orodja.
-
- Olvassa el és kövesse a gyártó összeszerelési és használati utasításait. Nem kereskedelmi célú használatra.
 - Tartsa távol minden gyermeket és háziállatot az összeszerelési területtől.
 - A termék összeszerelését felnőtteknek kell végezniük.
 - Egyes alkatrészek éles széléket tartalmazhatnak. Szükség esetén viseljen védőkesztyűt.
 - A terméket szilárd alapra kell rögzíteni, lehetőleg beton alapokra vagy térkövekre. Ez megakadályozza a szél okozta károkat, valamint más tulajdon vagy egészség károsodását. Ha a termék nem rögzíthető biztonságosan és erősen, azt a szél megérkezése előtt el kell bontani és tárolni.
 - Ne mászkáljon, és ne álljon a termék tetején. Ne akasszon vagy támasszon nehéz tárgyakat a szerkezeten. A termék összeomolhat.
 - Használat előtt ellenőrizze, hogy az összes csavar megfelelően van-e meghúzva. **FONTOS** – rendszeresen ellenőrizze és húzza meg a csavarokat, hogy biztonságban maradjanak!
 - Használja a megfelelő csavarokat, ahogyan az utasításokban szerepel. Az összes csavart kézzel kell meghúzni, amíg a darab teljesen össze nem áll (ez megkönnyíti az összeszerelést). Miután a darab teljesen össze van szerelve, húzza meg az összes csavart az eszközzel, amely a csomagban van.

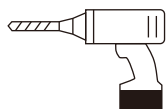
- Прочетете и следвайте инструкциите за монтаж и употреба на производителя. Не е предназначено за търговска употреба. Дръжте всички деца и домашни любимци далеч от района за монтаж. Монтажът на продукта трябва да бъде извършен от възрастни. Някои части могат да съдържат остри ръбове. Носете защитни ръкавици, ако е необходимо. Продуктът трябва да бъде монтиран на стабилна основа, предпочитано върху бетонни основи или настилка. Това ще предотврати повреди от вятър или увреждания на други имоти или здраве. Ако продуктът не може да бъде здраво закрепен, той трябва да бъде разглобен и съхраняван преди идването на вятъра. Не се катерете или стойте върху покрива на продукта. Не закачайте или поддържайте тежки предмети върху конструкцията. Продуктът може да се срути. Проверете всички болтове за затягане преди употреба. **ВАЖНО** – редовно проверявайте и затягайте болтовете, за да ги държите сигурни! Използвайте правилните болтове, както е посочено. Всички болтове трябва да бъдат затегнати ръчно, докато не бъде сглобено цялото изделие (Това ще улесни процеса на сглобяване). След като изделието е напълно сглобено, върнете се и затегнете всички болтове с предоставения инструмент.
- Citiți și urmați instrucțiunile de asamblare și utilizare ale producătorului. Nu este destinat pentru uz comercial. Păstrați toți copiii și animalele de companie departe de zona de asamblare. Oricare asamblare a produsului trebuie realizată de adulți. Unele piese pot conține margini ascuțite. Purtați mănuși de protecție, dacă este necesar. Produsul trebuie montat pe o bază solidă, preferabil pe fundații din beton sau pe pavaj. Acest lucru va preveni daunele provocate de vânt sau daune altor proprietăți sau sănătății. Dacă produsul nu poate fi fixat ferm, trebuie demontat și depozitat înainte ca vântul să sosească. Nu urcați sau stați pe acoperișul produsului. Nu atârnați sau sprijiniți obiecte grele pe structură. Produsul se poate prăbuși. Verificați toate șuruburile pentru a vă asigura că sunt strânse înainte de utilizare. **IMPORTANT** – verificați și strângeți șuruburile frecvent pentru a le menține sigure! Folosiți șuruburile corecte, așa cum sunt indicate. Toate șuruburile trebuie strânse manual până când piesa completă este asamblată (Acest lucru va face procesul de asamblare mult mai ușor). După ce piesa este complet asamblată, întoarceți-vă și strângeți toate șuruburile cu unelte furnizate.
- Lees en volg de montage- en gebruiksinstructies van de fabrikant. Niet bedoeld voor commercieel gebruik. Houd alle kinderen en huisdieren uit de montagezone. Montage van het product moet door volwassenen worden uitgevoerd. Sommige onderdelen kunnen scherpe randen bevatten. Draag beschermende handschoenen indien nodig. Het product moet op een stevige ondergrond worden gemonteerd, bij voorkeur op betonnen funderingen of bestrating. Dit voorkomt schade door wind of schade aan andere eigendommen of gezondheid. Als het product niet stevig en veilig kan worden bevestigd, moet het worden gedemonteerd en opgeslagen voordat de wind opkomt. Klim niet op of sta niet op het dak van het product. Hang of steun geen zware voorwerpen op de constructie. Het product kan instorten. Controleer alle bouten op strakkerheid voor gebruik. **BELANGRIJK** - controleer en draai de bouten regelmatig aan om ze veilig te houden! Gebruik de juiste bouten zoals aangegeven. Alle bouten moeten handvast worden aangedraaid totdat het volledige stuk is gemonteerd (dit maakt het montageproces veel gemakkelijker). Zodra het stuk volledig is gemonteerd, draai dan alle bouten aan met het meegeleverde gereedschap.
- Læs og følg producentens monterings- og brugsanvisninger. Ikke beregnet til kommercielt brug. Hold alle børn og kæledyr væk fra monteringsområdet. Montering af produktet skal udføres af voksne. Nogle dele kan indeholde skarpe kanter. Brug beskyttelseshandsker om nødvendigt. Produktet skal monteres på en solid base, helst på betonfundamenter eller fliser. Dette vil forhindre skader forårsaget af vind eller skader på andre ejendom eller sundhed. Hvis produktet ikke kan fastgøres sikkert og stabilt, skal det adskilles og opbevares, inden vinden kommer. Klatre ikke op eller stå på produktets tag. Hæng eller støt ikke tunge genstande på strukturen. Produktet kan kollapse. Tjek alle skruer for stramhed, før produktet tages i brug. **VIGTIGT** - kontroller og stram skruerne ofte for at holde dem sikre! Brug de korrekte skruer, som angivet. Alle skruer skal være håndstramme, indtil det samlede stykke er samlet (Dette vil gøre monteringsprocessen meget lettere). Når stykket er helt samlet, skal du gå tilbage og stramme alle skruerne med det medfølgende værktøj.
- Lue ja noudata valmistajan kokoamis- ja käyttöohjeita. Ei kaupalliseen käyttöön. Pidä kaikki lapset ja lemmikit poissa kokoamisalueelta. Tuotteen kokoaminen on suoritettava aikuisten toimesta. Jotkut osat voivat sisältää teräviä reunoja. Käytä suojakäsineitä tarvittaessa. Tuote on kiinnitettävä tukevasti, mieluiten betoniperustuksiin tai päällysteeseen. Tämä estää tuulen aiheuttamat vauriot tai vauriot muille omaisuuksille tai terveydelle. Jos tuotetta ei voida kiinnittää turvallisesti ja tukevasti, se on purettava ja säilytettävä ennen tuulen saapumista. Älä kiipeä tai seiso tuotteen katolla. Älä ripusta tai tue raskaita esineitä rakenteeseen. Tuote voi romahtaa. Tarkista kaikki pultit ennen käyttöä. **TÄRKEÄÄ** – tarkista ja kiristä pultit usein, jotta ne pysyvät kiinteinä! Käytä oikeita pultteja kuten ohjeissa on ilmoitettu. Kaikki pultit on kiristettävä käsin, kunnes koko kappale on koottu (Tämä tekee kokoamisprosessista paljon helpompaa). Kun osa on täysin koottu, kiristä kaikki pultit mukana toimitetulla työkalulla.

Important/Wichtig/Důležité/Dôležité/Ważne/Importante/Pomembno/Fontos/Важно (Vazhno)/Belangrijk/Viktig/Tärkeä:

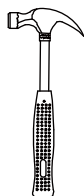
- For safety reasons, we recommend that a minimum of two people assemble the product.
 - Please read and understand this manual before any assembly. Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with packaging contents list.
 - Place all parts from the box in a cleared area and position them on the floor in front of you.
 - Remove all packing materials and place them back into the box. Do not dispose of the packing materials until assembly is complete.
 - Read each step carefully before beginning any assembly and make sure you understand each step. If you are missing a part, please email customer.care@sunjoygroup.com.
 - Needed for assembly: (The following tools are not included).
-
- Pour des raisons de sécurité, nous recommandons qu'au moins deux personnes assemblent le produit.
 - Veuillez lire et bien comprendre ce guide avant de procéder à l'assemblage. Avant de procéder à l'assemblage du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes.
 - Consultez l'illustration dans les schémas. Mettez toutes les pièces de la boîte dans une zone dégagée et positionnez-les sur le sol devant vous.
 - Retirez tous les matériaux d'emballage et remettez-les dans la boîte. Ne les jetez pas avant d'avoir terminé l'assemblage.
 - Lisez chaque étape attentivement avant de commencer à assembler et assurez-vous de comprendre bien chaque étape. S'il vous manque des pièces, veuillez envoyer un email à customer.care@sunjoygroup.com.
 - Nécessaire pour l'assemblage : (les outils suivants ne sont pas inclus).
-
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, dass mindestens zwei Personen das Produkt zusammenbauen.
 - Bitte lesen und verstehen Sie dieses Handbuch vor dem Zusammenbau. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind, bevor Sie mit dem Zusammenbau des Produkts beginnen. Vergleichen Sie die Teile mit der Verpackungsliste.
 - Legen Sie alle Teile aus der Box in einem freien Bereich ab und positionieren Sie sie vor sich auf dem Boden.
 - Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und legen Sie diese zurück in die Box. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht, bevor der Zusammenbau abgeschlossen ist.
 - Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie jeden Schritt verstehen. Falls ein Teil fehlt, senden Sie bitte eine E-Mail an customer.care@sunjoygroup.com.
 - Für den Zusammenbau benötigt: (Die folgenden Werkzeuge sind nicht enthalten)
-
- Z bezpečnostných dôvodů doporučujeme, aby produkt sestavovali alespoň dvě osoby.
 - Před zahájením montáže si prosím přečtěte a porozumějte tomuto manuálu. Ujistěte se, že máte všechny díly. Porovnejte díly se seznamem obsaženým v balení.
 - Umístěte všechny díly z krabice na vyčištěnou plochu a postavte je před sebe na podlahu.
 - Odstraňte veškerý obalový materiál a vraťte ho zpět do krabice. Nevyhazujte obalový materiál, dokud nebude montáž dokončena.
 - Před zahájením montáže si pečlivě přečtěte každý krok a ujistěte se, že rozumíte každému kroku. Pokud chybí nějaký díl, pošlete prosím e-mail na customer.care@sunjoygroup.com.
 - K montáži je potřeba: (Následující nástroje nejsou součástí balení)
-
- Z bezpečnostných dôvodov odporúčame, aby produkt montovali aspoň dve osoby.
 - Pred začatím montáže si prosím prečítajte a pochopte túto príručku. Uistite sa, že máte všetky diely. Porovnajte diely so zoznamom obsahu balenia.
 - Umiestnite všetky diely z krabice na čistú plochu a postavte ich pred seba na podlahu.
 - Odstráňte všetky obalové materiály a vráťte ich späť do krabice. Nezhazujte obalový materiál, kým nebude montáž dokončená.
 - Pred začatím montáže si starostlivo prečítajte každý krok a uistite sa, že rozumiete každému kroku. Ak vám chýba nejaký diel, pošlite e-mail na customer.care@sunjoygroup.com.
 - Na montáž potrebné: (Nasledujúce nástroje nie sú súčasťou balenia)

- Ze względów bezpieczeństwa zalecamy, aby produkt montowały co najmniej dwie osoby.
- Przed rozpoczęciem montażu prosimy o przeczytanie i zrozumienie tego podręcznika. Upewnij się, że masz wszystkie części. Porównaj części z listą zawartości opakowania.
- Umieść wszystkie części z pudełka na wolnej przestrzeni i ustaw je przed sobą na podłodze.
- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i włóż je z powrotem do pudełka. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych, dopóki montaż nie zostanie zakończony.
- Przeczytaj uważnie każdy krok przed rozpoczęciem montażu i upewnij się, że rozumiesz każdy krok. Jeśli brakuje jakiejś części, wyślij e-mail na adres customer.care@sunjoygroup.com.
- Do montażu potrzebne: (Następujące narzędzia nie są dołączone)
- Per motivi di sicurezza, consigliamo che almeno due persone assemblino il prodotto.
- Prima di iniziare l'assemblaggio, leggi e comprendi questo manuale. Assicurati che tutte le parti siano presenti. Confronta le parti con l'elenco del contenuto della confezione.
- Posiziona tutte le parti dalla scatola in un'area libera e mettile davanti a te sul pavimento.
- Rimuovi tutti i materiali di imballaggio e riponili nella scatola. Non smaltire i materiali di imballaggio finché l'assemblaggio non è completo.
- Leggi attentamente ogni passaggio prima di iniziare l'assemblaggio e assicurati di comprendere ogni passaggio. Se manca qualche parte, invia un'e-mail a customer.care@sunjoygroup.com.
- Per l'assemblaggio sono necessari: (Gli strumenti seguenti non sono inclusi)
- Por razões de segurança, recomendamos que o produto seja montado por pelo menos duas pessoas.
- Leia e compreenda este manual antes de iniciar qualquer montagem. Antes de iniciar a montagem do produto, verifique se todas as partes estão presentes. Compare as partes com a lista de conteúdo da embalagem.
- Coloque todas as peças da caixa em uma área limpa e posicione-as no chão à sua frente.
- Remova todos os materiais de embalagem e coloque-os de volta na caixa. Não descarte os materiais de embalagem até que a montagem esteja completa.
- Leia atentamente cada etapa antes de começar qualquer montagem e certifique-se de entender cada etapa. Se faltar alguma peça, envie um e-mail para customer.care@sunjoygroup.com.
- Necessário para a montagem: (Os seguintes ferramentas não estão incluídos)
- Por razones de seguridad, recomendamos que al menos dos personas ensamblen el producto.
- Lea y entienda este manual antes de cualquier ensamblaje. Antes de comenzar el ensamblaje del producto, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Compare las piezas con la lista de contenidos del paquete.
- Coloque todas las piezas de la caja en un área despejada y colóquelas frente a usted en el suelo.
- Retire todos los materiales de embalaje y colóquelos nuevamente en la caja. No deseche los materiales de embalaje hasta que el ensamblaje esté completo.
- Lea cuidadosamente cada paso antes de comenzar cualquier ensamblaje y asegúrese de comprender cada paso. Si le falta alguna pieza, envíe un correo electrónico a customer.care@sunjoygroup.com.
- Necesario para el ensamblaje: (Las siguientes herramientas no están incluidas)
- Iz varnostnih razlogov priporočamo, da izdelek sestavita vsaj dve osebi.
- Pred začetkom sestavljanja preberite in razumite to priročnik. Preverite, da so vsi deli prisotni, preden začnete sestavljati izdelek. Primerjajte dele s seznamom vsebine embalaže.
- Postavite vse dele iz škatle na očiščeno območje in jih postavite pred seboj na tla.
- Odstranite vse embalažne materiale in jih postavite nazaj v škatlo. Ne zavržite embalažnih materialov, dokler sestavljanje ni dokončano.
- Pred začetkom sestavljanja skrbno preberite vsak korak in se prepričajte, da razumete vsak korak. Če vam kateri del manjka, pošljite e-pošto na customer.care@sunjoygroup.com.
- Za montažo potrebujete: (Naslednja orodja niso vključena)
- Biztonsági okokból azt javasoljuk, hogy a terméket legalább két személy szerelje össze.
- Mielőtt bármilyen összeszerelést kezdene, olvassa el és értse meg ezt a kézikönyvet. Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész jelen van. Hasonlítsa össze az alkatrészeket a csomag tartalmával.
- Helyezze az összes alkatrészt a dobozból egy tiszta területre, és állítsa őket a földre maga elé.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és helyezze vissza a dobozba. Ne dobja el a csomagolóanyagokat, amíg az összeszerelés nem fejeződik be.
- Mielőtt bármilyen összeszerelést elkezdene, figyelmesen olvassa el minden lépést, és győződjön meg róla, hogy megérti minden lépést. Ha hiányzik egy alkatrész, kérjük, küldjön e-mailt a customer.care@sunjoygroup.com címre.
- Az összeszereléshez szükséges: (Az alábbi eszközök nincsenek mellékelve)

- По съображения за безопасност препоръчваме поне двама души да събират продукта.
 - Моля, прочетете и разберете това ръководство преди да започнете с монтажа.
 - Преди да започнете с монтажа на продукта, уверете се, че всички части са налице. Сравнете частите с списъка на съдържанието в опаковката.
 - Поставете всички части от кутията в почистено пространство и ги подредете на пода пред себе си.
 - Премахнете всички опаковъчни материали и ги поставете обратно в кутията. Не изхвърляйте опаковъчните материали, докато монтажът не бъде завършен.
 - Прочетете внимателно всяка стъпка, преди да започнете с монтажа, и се уверете, че разбирате всяка стъпка. Ако ви липсва част, моля, изпратете имейл на customer.care@sunjoygroup.com.
 - Необходими за монтажа: (Следните инструменти не са включени).
-
- Din motive de siguranță, recomandăm ca minimum două persoane să asambleze produsul.
 - Vă rugăm să citiți și să înțelegeți acest manual înainte de a începe asamblarea.
 - Înainte de a începe asamblarea produsului, asigurați-vă că toate piesele sunt prezente. Comparați piesele cu lista de conținut a ambalajului.
 - Puneți toate piesele din cutie într-o zonă curată și așezați-le pe podea în fața dumneavoastră.
 - Îndepărtați toate materialele de ambalaj și puneți-le înapoi în cutie. Nu aruncați materialele de ambalaj până când asamblarea nu este completă.
 - Citiți fiecare pas cu atenție înainte de a începe asamblarea și asigurați-vă că înțelegeți fiecare pas. Dacă vă lipsește o piesă, vă rugăm să trimiteți un e-mail la customer.care@sunjoygroup.com.
 - Necesare pentru asamblare: (Următoarele unelte nu sunt incluse).
-
- Om veiligheidsredenen raden we aan dat minimaal twee personen het product monteren.
 - Lees en begrijp deze handleiding voordat u met de montage begint.
 - Controleer voordat u begint met de montage of alle onderdelen aanwezig zijn. Vergelijk de onderdelen met de inhoudslijst van de verpakking.
 - Zet alle onderdelen uit de doos op een opgeruimde plek en leg ze op de vloer voor u.
 - Verwijder alle verpakkingsmaterialen en stop ze terug in de doos. Gooi de verpakkingsmaterialen niet weg totdat de montage is voltooid.
 - Lees elke stap zorgvuldig door voordat u met de montage begint en zorg ervoor dat u elke stap begrijpt. Als er een onderdeel ontbreekt, stuur dan een e-mail naar customer.care@sunjoygroup.com.
 - Benodigd voor de montage: (De volgende gereedschappen zijn niet inbegrepen).
-
- Af sikkerhedsmæssige årsager anbefaler vi, at mindst to personer samler produktet.
 - Læs og forstå denne manual, før du påbegynder samlingen.
 - Før du begynder at samle produktet, skal du sørge for, at alle dele er til stede. Sammenlign delene med indholdslisten på emballagen.
 - Placer alle delene fra kassen i et ryddeligt område og arranger dem på gulvet foran dig.
 - Fjern al emballagematerialer og læg det tilbage i kassen. Smid ikke emballagematerialet væk, før samlingen er afsluttet.
 - Læs hver trin grundigt, før du påbegynder samlingen, og sørg for, at du forstår hvert trin. Hvis en del mangler, send venligst en e-mail til customer.care@sunjoygroup.com.
 - Nødvendige til samling: (De følgende værktøjer er ikke inkluderet).
-
- Turvallisuussyistä suosittelemme, että tuote kootaan vähintään kahden henkilön voimin.
 - Lue ja ymmärrä tämä käyttöopas ennen kokoamista.
 - Varmista ennen kokoamisen aloittamista, että kaikki osat ovat mukana. Vertaa osia pakkauksen sisältöluetteloon.
 - Aseta kaikki osat laatikosta siistille alueelle ja aseta ne lattialle eteesi.
 - Poista kaikki pakkamateriaalit ja laita ne takaisin laatikkoon. Älä hävitä pakkamateriaaleja ennen kuin kokoaminen on valmis.
 - Lue jokainen vaihe huolellisesti ennen kokoamisen aloittamista ja varmista, että ymmärrät jokaisen vaiheen. Jos jokin osa puuttuu, lähetä sähköpostia osoitteeseen customer.care@sunjoygroup.com.
 - Kokoamiseen tarvittavat työkalut: (Seuraavat työkalut eivät sisälly pakkaukseen).



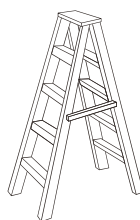
Cordless drill/
Perceuse pistolet/
Akkuschrauber/
Akumulatorový šroubovák/
Akumulátorová vřtačka/
Wiertarka akumulatorowa/
Trapano senza fili/
Furadeira sem fio/
Taladro inalámbrico/
Akumulatorski vrtalnik/
Akumulátoros fűrő/
Безжичен ударен винтоверт/
Bormašina fără fir/
Batteridrevet boremaskine/
Accuboormachine/
Akkuporakonesarja



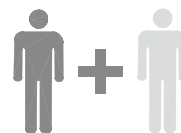
Hammer/
Marteau/
Kladivo/
Młotek/
Martello/
Martelo/
Martillo/
Kalapács/
Чук/
Ciocan/
Hamer/
Vasara



Screwdriver/Tournevis
Schraubendreher/
Šroubovák/Skrutkovač/
Šrubokret Cacciavite/
Chave de fenda/
Destornillador/
Vijak/Csavarhűző/
Отвертка/
Šurubelniť/
Schroevendraaier/
Skrutetrækker/
Ruuvinväänin



Ladder/Échabau/
Leiter/Zebřík/
Rebrík/Drabina/
Scala/ Escada/
Escalera/Lestev/
Létra/
Стълба/
Scară/
Stige/
Tikkaat



2 people/2 Personnes
2 Personen/2 osoby
2 persone/2 pessoas
2 personas/2 osebi/ 2 fő/
2 души/2 persoane/
2 personen/2 personer/
2 henkilöä



This identifies information that requires special attention. Improper assembly could lead to an unsafe or dangerous condition. / Cette icône identifie de l'information Utilisez un niveau Vérifiez avec un équerre Serrer les boulons Mesurer la distance

Dies kennzeichnet Informationen, die besondere Aufmerksamkeit erfordern. Eine unsachgemäße Montage kann zu einer unsicheren oder gefährlichen Situation führen.

Toto označuje informace, které vyžadují zvláštní pozornost. Nesprávná montáž by mohla vést k nebezpečné nebo rizikové situaci.

Toto označuje informace, které vyžadují zvláštní pozornost. Nesprávná montáž může vést k nebezpečné nebo neisté situaci.

To označuje informace, ktoré wymagają szczególnej uwagi. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do niebezpiecznej lub niebezpiecznej sytuacji.

Questo identifica informazioni che richiedono particolare attenzione. Un montaggio scorretto potrebbe portare a una situazione pericolosa o rischiosa.

Isso identifica informações que requerem atenção especial. Uma montagem incorreta pode levar a uma condição insegura ou perigosa.

Esto identifica información que requiere atención especial. Un montaje inadecuado podría conducir a una situación insegura o peligrosa.

To označuje informácie, ki zahtevajo posebno pozornost. Nepravilna montaža lahko privede do nevarnega ali tvegane stanja.

Ez olyan információkat azonosít, amelyek különös figyelmet igényelnek. A helytelen összeszerelés veszélyes vagy nem biztonságos állapothoz vezethet.

Това идентифицира информация, която изисква специално внимание. Неправилното събиране може да доведе до небезопасно или опасно състояние.

Această identifică informațiile care necesită atenție specială. Montajul incorect poate duce la o condiție nesigură sau periculoasă.

Dit identificeert informatie die speciale aandacht vereist. Onjuiste montage kan leiden tot een onveilige of gevaarlijke situatie.

Dette identificerer information, der kræver særlig opmærksomhed. Forkert samling kan føre til en usikker eller farlig situation.

Tämä tunnistaa tiedot, jotka vaativat erityistä huomiota. Väärä kokoaminen voi johtaa turvattomaan tai vaaralliseen tilaan.



Use Level/Utilisez un niveau/ Wasserwaage verwenden/
Použite vodováhu/
Použite vodováhu/
Użyj poziomicy/
Usa la livella/
Use o nivel/
Use el nivel/
Uporabite nivo/
Használgat vízmerőket/
Используйте нивелир/
Folosiți un nivel/
Gebruik een waterpas/
Brug et vaterpas/
Käytä vesivaan tasoa

Check that set or assembly is properly level before proceeding / Vérifiez que l'assemblage est d'aplomb avant de procéder à la prochaine étape.

Überprüfen Sie, dass das Set oder die Montage richtig ausgerichtet ist, bevor Sie fortfahren.

Zkontrolujte, zda je sada nebo montáž správně vypořádná, než budete pokračovat.

Skontrolujte, či je sada alebo montáž správně vypořádná, než budete pokračovat.

Sprawdź, czy zestaw lub montaż jest prawidłowo wypořádnany przed kontynuacją.

Verifica che il set o l'assemblaggio sia correttamente livellato prima di procedere.

Vérifiez se o conjunto ou montagem está devidamente nivelado antes de prosseguir.

Vérifiez que el conjunto o montaje esté correctamente nivelado antes de continuar.

Preverite, da je komplet ali montaža pravilno izravnana, preden nadaljujete.

Ellenőrizze, hogy a készlet vagy összeszerelés megfelelően vízszintben van-e, mielőtt folytatná.

Проверете дали комплектът или събирането е правилно нивелиран преди да продължите.

Verificați dacă ansamblul sau setul este corect nivelat înainte de a continua.

Controleer of de set of assemblage goed in balans is voordat u verdergaat.

Kontroller, at sættet eller samlingen er korrekt nivelleret, før du fortsætter.

Varmista, että kokoaminen tai setti on oikein tasapainossa ennen kuin jatkat.



Square Assembly/
Vérifiez avec un équerre/
Quadratische Montage/
Čtvercová montáž/
Štvorcová montáž/
Kwadratowy montaż/
Assemblaggio quadrato/
Montagem quadrada/
Montaje cuadrado/
Kvadratna montaža/
Négyszögletes összeszerelés/
Изравнете сглобката/
Aliniați ansamblul/
Zet de assemblage recht/
Sørg for, at samlingen er vinkelret/
Aseta kokoaminen suoraksi

Check that assembly is square before tightening bolts. / Vérifiez que l'assemblage est carré avant de serrer les boulons.

Überprüfen Sie, dass die Montage quadratisch ist, bevor Sie die Schrauben festziehen.

Zkontrolujte, zda je montáž čtvercová, než utáhnete šrouby.

Skontrolujte, či je montáž štvorcová, pred utiahnutím skrutiek.

Sprawdź, czy montaż jest kwadratowy przed dokręceniem śrub.

Verifica che l'assemblaggio sia quadrato prima di stringere i bulloni.

Vérifiez se a montagem está quadrada antes de apertar os parafusos.

Vérifiez que el ensamblaje esté cuadrado antes de apertar los pernos.

Preverite, da je montaža kvadratna, preden privijete vijake.

Ellenőrizze, hogy az összeszerelés derékszögű-e, mielőtt meghúzza a csavarokat.

Проверете дали сглобката е под 90 градуса, преди да затегнете болтовете.

Verificați dacă ansamblul este pătrund de 90 de grade înainte de a strânge șuruburile.

Controleer of de assemblage haaks is voordat u de bouten aandraait.

Kontrollér, at samlingen er vinkelret, før du strammer boltene.

Varmista, että kokoaminen on suora ennen pulttien tiukentamista.



Tighten Bolts/Serrer les/ boulons/Schrauben festziehen/Utahněte šrouby/Utiahnite skrutky/
Dokreć śruby/
Stringere i bulloni/
Apertar os parafusos/
Apretar los pernos/
Privijte vijake/
Húzza meg a csavarokat/
Zategnete болтовете/
Strângeți șuruburile/
Draai de bouten vast/
Stram boltene/
Kirstä pultit

Do not overtorque mounting bolts. Over-tightening may cause the wood to crack creating splinters and other structural damage. / Ne serrer pas trop les boulons de fixation. Un serrage excessif peut provoquer des fissures dans le bois, créant des éclats de bois et d'autres dommages structurels.

Ziehen Sie die Montageschrauben nicht zu fest an. Übermäßiges Anziehen kann dazu führen, dass das Holz reißt und Splitter oder andere strukturelle Schäden entstehen.

Nepřetahujte montážní šrouby. Přílišné utahení může způsobit prasknutí dřeva, což může vést ke třeskům a jinému poškození konstrukce.

Nepřetahujte montážní skrutky. Přílišné utahnutí může způsobit prasknutí dřeva, což může vést ke třeskům a jinému poškození konstrukce.

Nie dokrećaj śruby montażowych zbyt mocno. Zbyt mocne dokręcenie może spowodować pęknięcia drewna, tworząc drzazgi i inne uszkodzenia konstrukcyjne.

Non serrare eccessivamente i bulloni di montaggio. Un serraggio eccessivo può causare crepe nel legno, provocando schegge e altri danni strutturali.

Não aperte excessivamente os parafusos de montagem. Apertar demais pode fazer com que a madeira se rachasse, causando lascas e outros danos estruturais.

No apriete en exceso los pernos de montaje. Apertarlos demasiado puede causar que la madera se agriete, creando astillas y otros daños estructurales.

Ne privijte premočno montážnih vijakov. Prekomerno zategovanje lahko povzroči, da les poči, kar lahko povzroči trske in druge strukturne poškodbe.

Ne húzza túl szorosa a rögzítőcsavarokat. A túlhúzás repedéseket okozhat a fában, ami szilánkokat és más szerkezeti árokot eredményezhet.

Не прекалявайте с въртящия момент при затягане на монтажните болтове. Прекомерното затягане може да причини напукване на дървото, което да създаде разпраснати частици и други структурни увреждания.

Nu aplicați un cuplu prea mare pe șuruburile de montaj. Strângerea excesivă poate provoca fisuri în lemn, creând cioburi și alte daune structurale.

Draai de montagebouten niet te strak aan. Overdraaien kan het hout laten barsten, waardoor splinters en andere structurele schade ontstaan.

Stram ikke monteringsboltene for meget. For stramning kan få træet til at revne, hvilket skaber splinter og anden strukturel skade.

Älä ylikiristä kiinnitysruuveja. Liiallinen kiristäminen voi aiheuttaa puun halkeamisen, mikä johtaa sirpaleisiin ja muihin rakenteellisiin vaurioihin.



Measure Distance/
Mesurer la distance/
Abstand messen/
Změřte vzdálenost/
Zmerajte vzdialenosť/
Zmierze odległość/
Misura la distanza/
Meça a distância/
Mida la distancia/
Izmerite razdaljo/
Mérje meg a távolságot/
Измерете разстоянието/
Măsurati distanța/
Mål afstanden/
Mittaa etäisyyttä

Do not overtorque mounting bolts. Over-tightening may cause the wood to crack creating splinters and other structural damage. / Ne serrer pas trop les boulons de fixation. Un serrage excessif peut provoquer des fissures dans le bois, créant des éclats de bois et d'autres dommages structurels.

Ziehen Sie die Montageschrauben nicht zu fest an. Übermäßiges Anziehen kann dazu führen, dass das Holz reißt und Splitter oder andere strukturelle Schäden entstehen.

Nepřetahujte montážní šrouby. Přílišné utahení může způsobit prasknutí dřeva, což může vést ke třeskům a jinému poškození konstrukce.

Nepřetahujte montážní skrutky. Přílišné utahnutí může způsobit prasknutí dřeva, což může vést ke třeskům a jinému poškození konstrukce.

Nie dokrećaj śruby montażowych zbyt mocno. Zbyt mocne dokręcenie może spowodować pęknięcia drewna, tworząc drzazgi i inne uszkodzenia konstrukcyjne.

Non serrare eccessivamente i bulloni di montaggio. Un serraggio eccessivo può causare crepe nel legno, provocando schegge e altri danni strutturali.

Não aperte excessivamente os parafusos de montagem. Apertar demais pode fazer com que a madeira se rachasse, causando lascas e outros danos estruturais.

No apriete en exceso los pernos de montaje. Apertarlos demasiado puede causar que la madera se agriete, creando astillas y otros daños estructurales.

Ne privijte premočno montážnih vijakov. Prekomerno zategovanje lahko povzroči, da les poči, kar lahko povzroči trske in druge strukturne poškodbe.

Ne húzza túl szorosa a rögzítőcsavarokat. A túlhúzás repedéseket okozhat a fában, ami szilánkokat és más szerkezeti árokot eredményezhet.

Не прекалявайте с въртящия момент при затягане на монтажните болтове. Прекомерното затягане може да причини напукване на дървото, което да създаде разпраснати частици и други структурни увреждания.

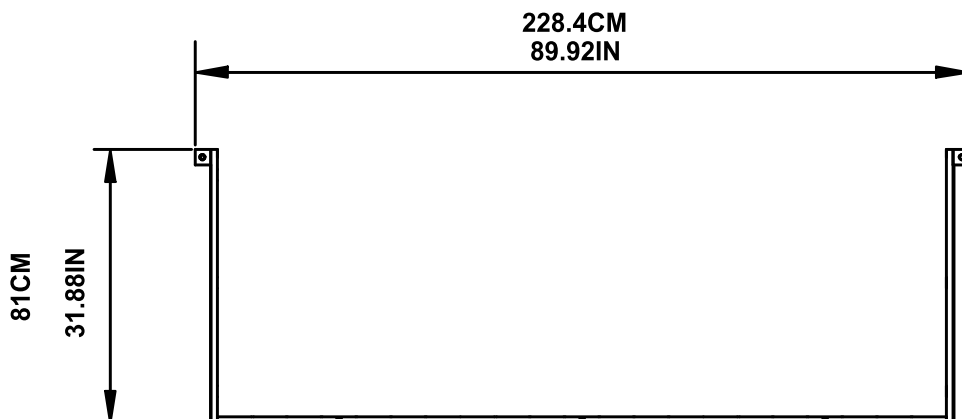
Nu aplicați un cuplu prea mare pe șuruburile de montaj. Strângerea excesivă poate provoca fisuri în lemn, creând cioburi și alte daune structurale.

Draai de montagebouten niet te strak aan. Overdraaien kan het hout laten barsten, waardoor splinters en andere structurele schade ontstaan.

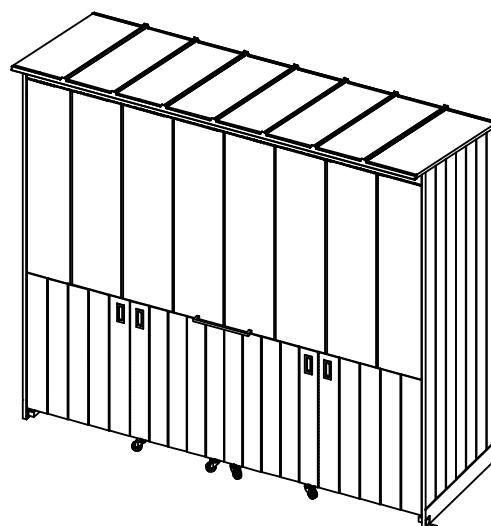
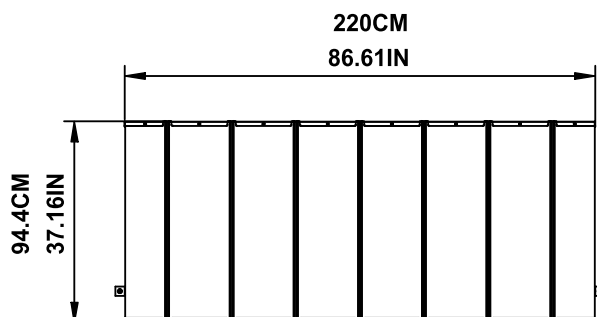
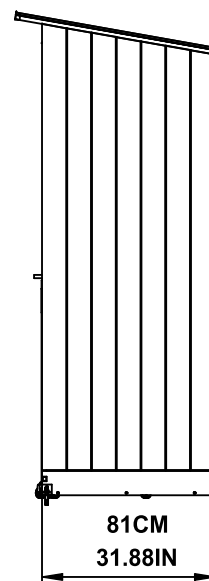
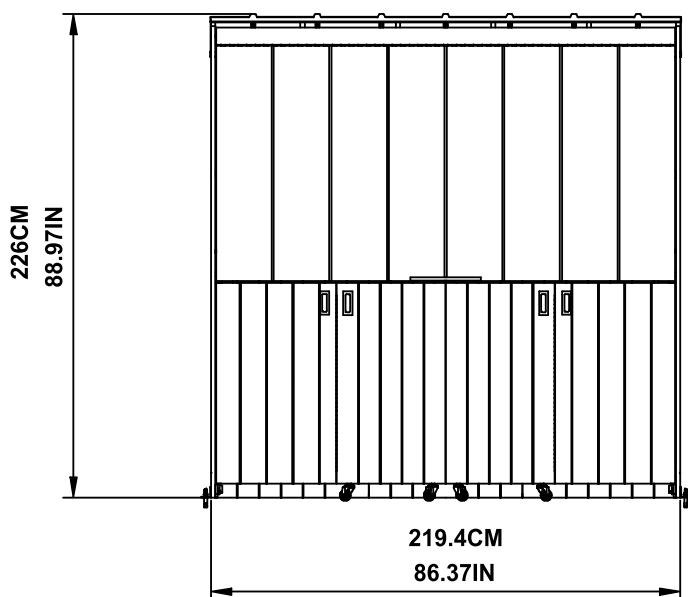
Stram ikke monteringsboltene for meget. For stramning kan få træet til at revne, hvilket skaber splinter og anden strukturel skade.

Älä ylikiristä kiinnitysruuveja. Liiallinen kiristäminen voi aiheuttaa puun halkeamisen, mikä johtaa sirpaleisiin ja muihin rakenteellisiin vaurioihin.

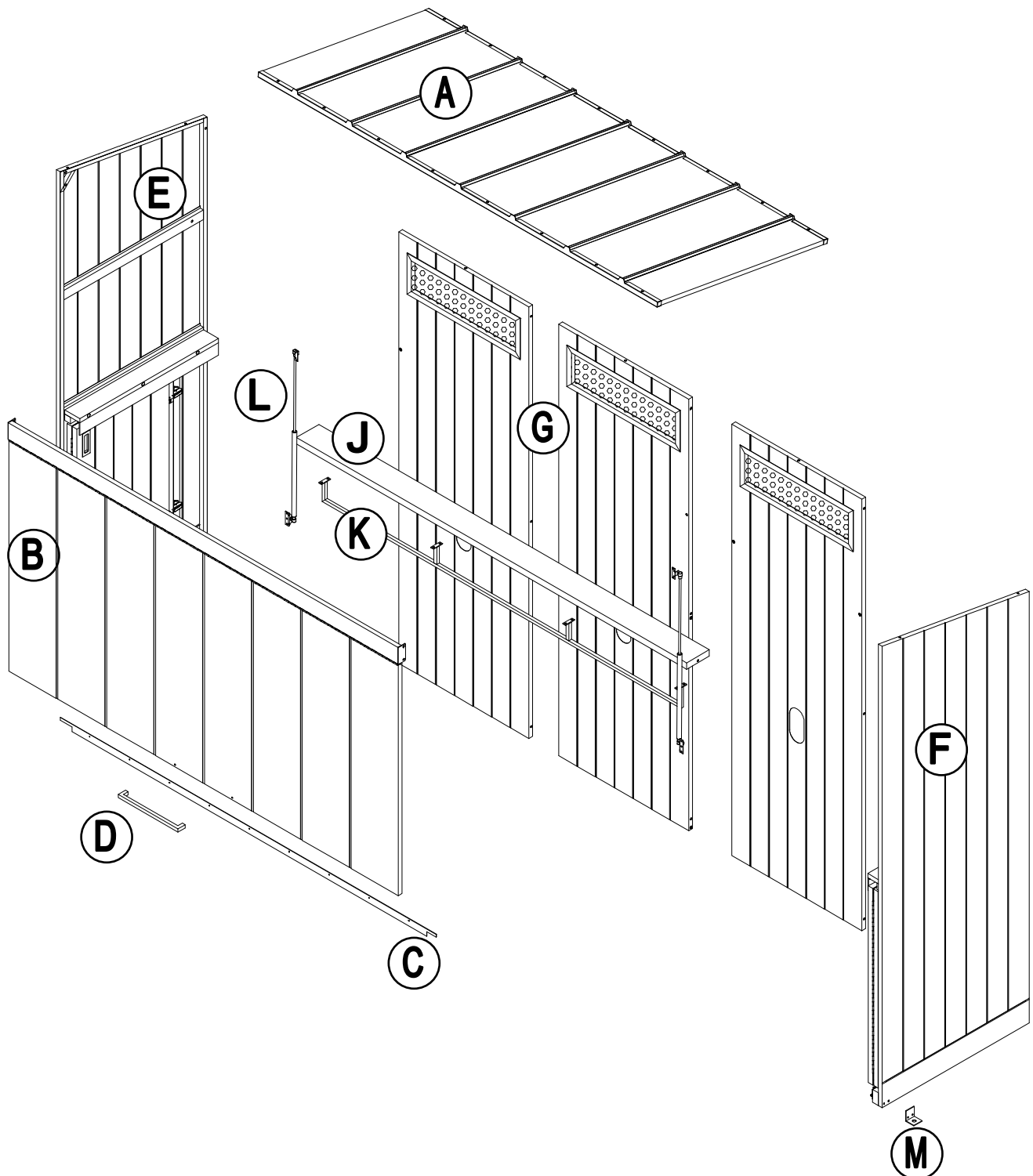
Installation blueprint/Plan d'installation/Installationsplan/Instalační plán/
 Inštalačný plán/Plan instalacji/Schema di installazione/Plano de instalação/
 Plano de instalación/Načrt namestitve/Telepítési tervrajz/Инсталационен чертеж/
 Plan de instalare/Installatieplan/Installationsplan/Asennuspiirustus



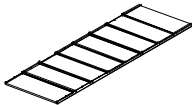
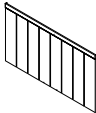
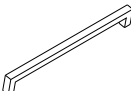
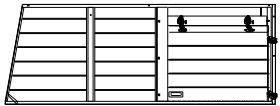
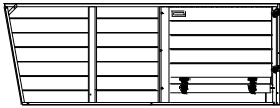
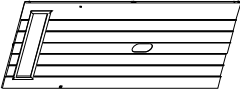
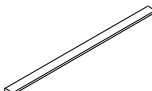
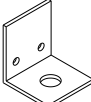
Product size effect drawing/Dessin d'effet de taille de produit/Zeichnung der
 Produkteffektgröße/Výkres efektu velikosti produktu/Výkres efektu veľkosti produktu/
 Rysunek efektu rozmiaru produktu/Disegno dell'effetto delle dimensioni del prodotto/
 Desenho do efeito do tamanho do produto/Dibujo del efecto del tamaño del producto/
 Risba učinka velikosti izdelka/A termék méret hatásának rajza/Чертеж на ефекта от
 размера на продукта/Desenul efectului dimensiunii produsului/Tekeningen van de
 productgrootte-effecten/Produktstørrelseseffekt tegning/Tuotteen koon vaikutuskuva



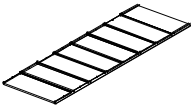
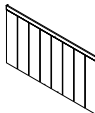
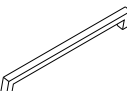
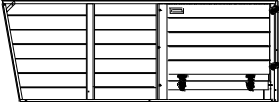
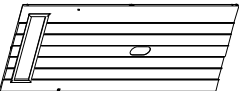
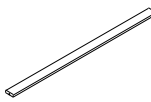
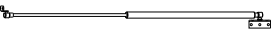
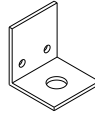
Part Diagram/Diagramme des pièces/Teilediagramm/Diagram dílu/Diagram súčiastok/Diagram części/Diagramma delle parti/Diagrama de peças/Diagrama de partes/Diagram delov/Alkatrész diagram/Диаграма на част/Diagrama piesei/Onderdelen diagram/Del-diagram/Osa-kaavio



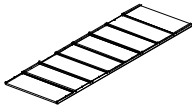
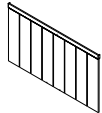
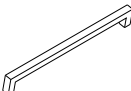
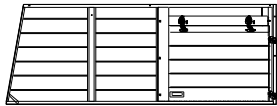
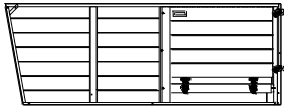
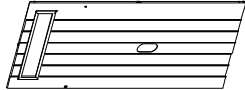
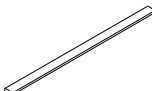
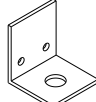
Parts List

Label	Part Number	Description	Qty	Part Image
A	P00090023001	Top Panel	1	
B	P00040177801	Hinged door components	1	
C	P00220051701	Baffle	1	
D	P00510042001	Handle	1	
E	P00410023001	Door 2	1	
F	P00410023101	Door 3	1	
G	P00400043101	Back Panel	3	
J	P00230012301	Shelf	1	
K	P00760028401	Tower Rack	1	
L	P00500092401	Piston	2	
M	P00010057401	Post Base	2	

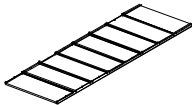
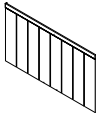
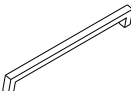
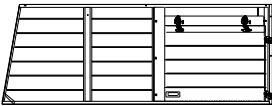
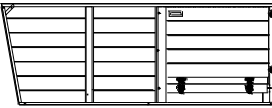
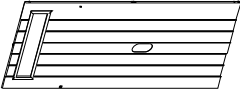
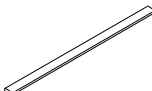
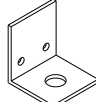
Liste de Pièces

Étiquette	Numéro de la Pièce	Description	Quantité	Numéro de la Pièce Diagramme
A	P00090023001	Panneau du haut	1	
B	P00040177801	Composants de portes battantes	1	
C	P00220051701	Défecteur	1	
D	P00510042001	Manche	1	
E	P00410023001	Porte 2	1	
F	P00410023101	Porte 3	1	
G	P00400043101	Panneau Arrière	3	
J	P00230012301	Étagère	1	
K	P00760028401	Support tour	1	
L	P00500092401	Piston	2	
M	P00010057401	Base du Poteau	2	

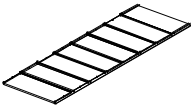
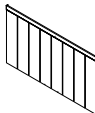
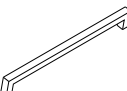
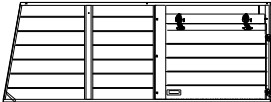
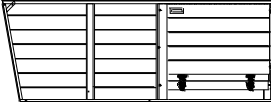
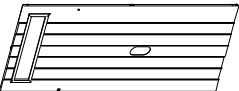
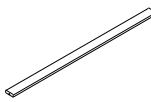
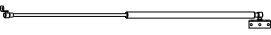
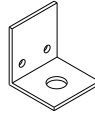
Teileliste

Etikett	Teilenummer	Beschreibung	Menge	Teilebild
A	P00090023001	Obere Platte	1	
B	P00040177801	Türkomponenten mit Scharnieren	1	
C	P00220051701	Baffle	1	
D	P00510042001	Griff	1	
E	P00410023001	Tür 2	1	
F	P00410023101	Tür 3	1	
G	P00400043101	Rückwand	3	
J	P00230012301	Regal	1	
K	P00760028401	Türme Gestell	1	
L	P00500092401	Kolben	2	
M	P00010057401	Pfostenbasis	2	

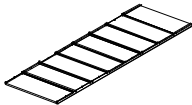
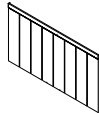
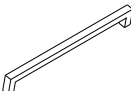
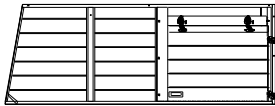
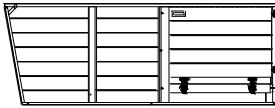
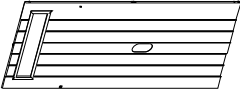
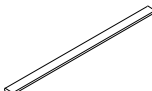
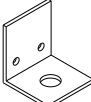
Seznam Dílů

Štítek	Číslo Dílu	Popis	Množství	Obrázek Dílu
A	P00090023001	Horní panel	1	
B	P00040177801	Sklopné dveřní komponenty	1	
C	P00220051701	Bafle	1	
D	P00510042001	Rukojeť	1	
E	P00410023001	Dveře 2	1	
F	P00410023101	Dveře 3	1	
G	P00400043101	Zadní panel	3	
J	P00230012301	Polička	1	
K	P00760028401	Věžová lišta	1	
L	P00500092401	Píst	2	
M	P00010057401	Základna sloupku	2	

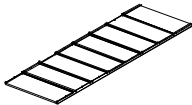
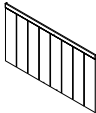
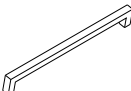
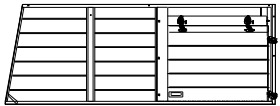
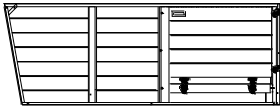
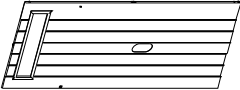
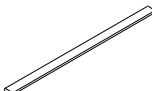
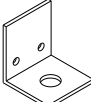
Zoznam Dielov

Štítok	Číslo Dielu	Popis	Množstvo	Obrázok Dielu
A	P00090023001	Horný panel	1	
B	P00040177801	Dverové komponenty so závesmi	1	
C	P00220051701	Bafle	1	
D	P00510042001	Rukoväť	1	
E	P00410023001	Dvere 2	1	
F	P00410023101	Dvere 3	1	
G	P00400043101	Zadný panel	3	
J	P00230012301	Polica	1	
K	P00760028401	Vežový stojan	1	
L	P00500092401	Piest	2	
M	P00010057401	Základňa stĺpika	2	

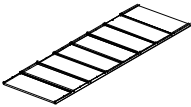
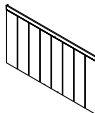
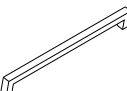
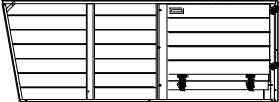
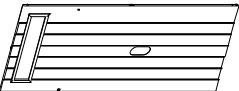
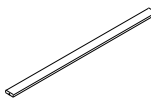
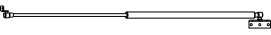
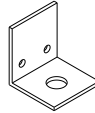
Lista Części

Etykieta	Numer Części	Opis	Ilość	Obraz Części
A	P00090023001	Górna płyta	1	
B	P00040177801	Komponenty drzwi na zawiasach	1	
C	P00220051701	Tłumik	1	
D	P00510042001	Uchwyt	1	
E	P00410023001	Drzwi 2	1	
F	P00410023101	Drzwi 3	1	
G	P00400043101	Tylna płyta	3	
J	P00230012301	Półka	1	
K	P00760028401	Stojak wieżowy	1	
L	P00500092401	Tłok	2	
M	P00010057401	Podstawa słupa	2	

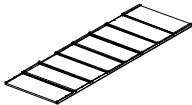
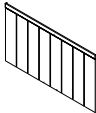
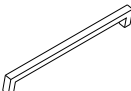
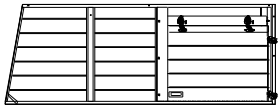
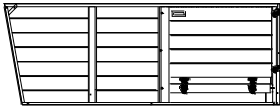
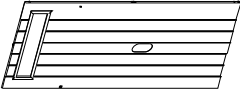
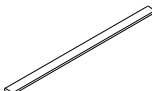
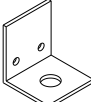
Elenco delle Parti

Etichetta	Numero di Parte	Descrizione	Quantità	Immagine del pezzo
A	P00090023001	Pannello superiore	1	
B	P00040177801	Componenti della porta con cerniere	1	
C	P00220051701	Parafiamma	1	
D	P00510042001	Maniglia	1	
E	P00410023001	Porta 2	1	
F	P00410023101	Porta 3	1	
G	P00400043101	Pannello posteriore	3	
J	P00230012301	Mensola	1	
K	P00760028401	Staffa torre	1	
L	P00500092401	Pistone	2	
M	P00010057401	Base del palo	2	

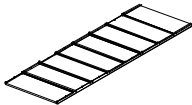
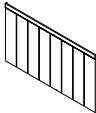
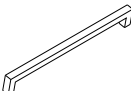
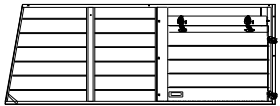
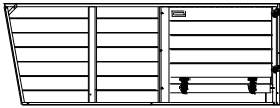
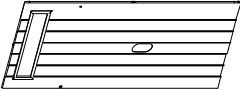
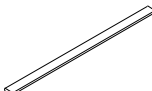
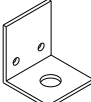
Lista de Peças

Rótulo	Número da Peça	Descrição	Quantidade	Imagem da Peça
A	P00090023001	Painel superior	1	
B	P00040177801	Componentes da porta com dobradiça	1	
C	P00220051701	Defletor	1	
D	P00510042001	Pega	1	
E	P00410023001	Porta 2	1	
F	P00410023101	Porta 3	1	
G	P00400043101	Painel traseiro	3	
J	P00230012301	Prateleira	1	
K	P00760028401	Suporte torre	1	
L	P00500092401	Pistão	2	
M	P00010057401	Base do poste	2	

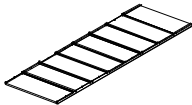
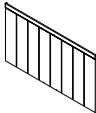
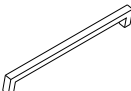
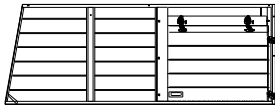
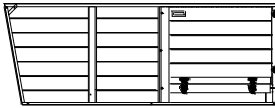
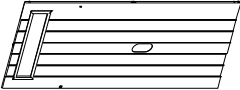
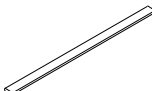
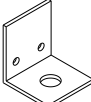
Lista de Piezas

Etiqueta	Número de Pieza	Descrição	Descripción	Cantidad	Imagen de la pieza
A	P00090023001	Panel superior	1		
B	P00040177801	Componentes de puerta con bisagras	1		
C	P00220051701	Deflector	1		
D	P00510042001	Manija	1		
E	P00410023001	Puerta 2	1		
F	P00410023101	Puerta 3	1		
G	P00400043101	Panel trasero	3		
J	P00230012301	Estante	1		
K	P00760028401	Estante torre	1		
L	P00500092401	Pistón	2		
M	P00010057401	Base del poste	2		

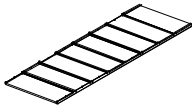
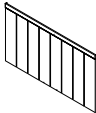
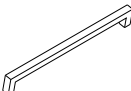
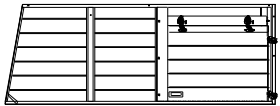
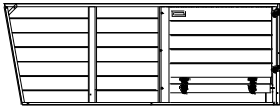
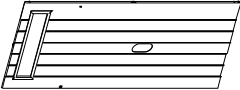
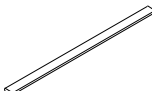
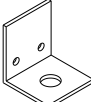
Seznam Delov

Oznaka	Številka Dela	Opis	Količina	Slika Dela
A	P00090023001	Zgornja plošča	1	
B	P00040177801	Komponente vrat s tečaji	1	
C	P00220051701	Deflektor	1	
D	P00510042001	Ročaj	1	
E	P00410023001	Vrata 2	1	
F	P00410023101	Vrata 3	1	
G	P00400043101	Zadnja plošča	3	
J	P00230012301	Polica	1	
K	P00760028401	Stolpni nosilec	1	
L	P00500092401	Piston	2	
M	P00010057401	Osnova stebra	2	

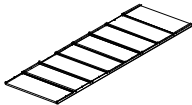
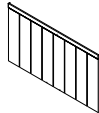
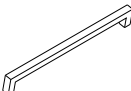
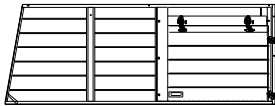
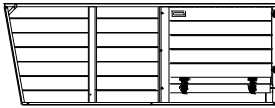
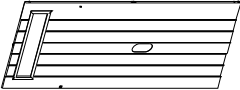
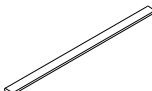
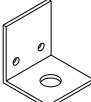
Alkatrész Lista

Címke	Alkatrész Szám	Leírás	Mennyiség	Alkatrész Kép
A	P00090023001	Felső panel	1	
B	P00040177801	Zsanéros ajtó alkatrészek	1	
C	P00220051701	Zajcsökkentő	1	
D	P00510042001	Fogantyú	1	
E	P00410023001	Ajtó 2	1	
F	P00410023101	Ajtó 3	1	
G	P00400043101	Hátsó panel	3	
J	P00230012301	Polc	1	
K	P00760028401	Toronyrack	1	
L	P00500092401	Dugattyú	2	
M	P00010057401	Oszlop alap	2	

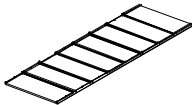
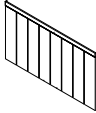
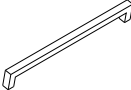
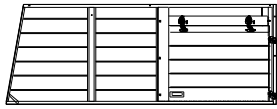
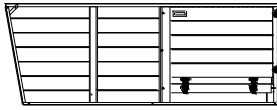
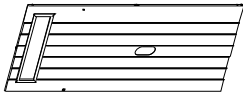
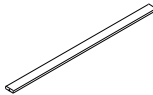
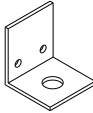
Оборудване

Етикет	Номер на част	Описание	Количество	Снимка на частта
A	P00090023001	Горна плоча	1	
B	P00040177801	Компоненти на вратата с панти	1	
C	P00220051701	Преграда	1	
D	P00510042001	Дръжка	1	
E	P00410023001	Врата 2	1	
F	P00410023101	Врата 3	1	
G	P00400043101	Задна стена	3	
J	P00230012301	Рафтове	1	
K	P00760028401	Стойка на вратата	1	
L	P00500092401	Плунжер	2	
M	P00010057401	Основа на стълб	2	

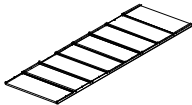
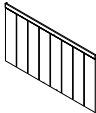
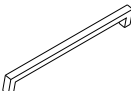
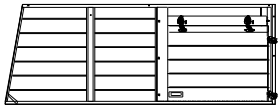
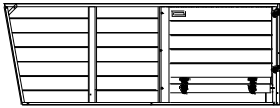
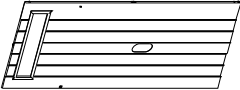
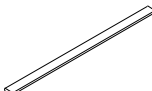
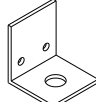
Etichetă

Număr piesă	Descriere	Cantitate	Imagine piesă	Placă superioară
A	P00090023001	panoul de sus	1	
B	P00040177801	Componentele ușii cu balamale	1	
C	P00220051701	Ecran	1	
D	P00510042001	Mâner	1	
E	P00410023001	Ușă 2	1	
F	P00410023101	Ușă 3	1	
G	P00400043101	Perete din spate	3	
J	P00230012301	Raft	1	
K	P00760028401	Cadru pentru ușă	1	
L	P00500092401	Piston	2	
M	P00010057401	Baza stâlpului	2	

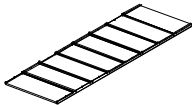
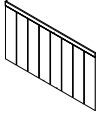
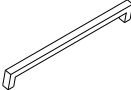
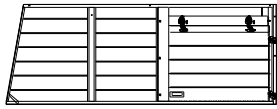
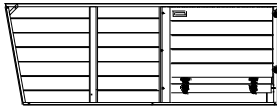
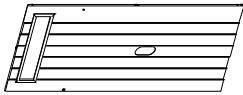
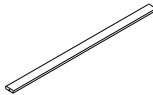
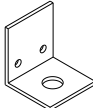
Etiket

Deelnummer	Beschrijving	Aantal	Deelafbeelding	Bovenste plaat
A	P00090023001	Bovenpaneel	1	
B	P00040177801	Deurcomponenten met scharnieren	1	
C	P00220051701	Schot	1	
D	P00510042001	Handvat	1	
E	P00410023001	Deur 2	1	
F	P00410023101	Deur 3	1	
G	P00400043101	Achterwand	3	
J	P00230012301	Plank	1	
K	P00760028401	Deurkader	1	
L	P00500092401	Zuiger	2	
M	P00010057401	Paalbasis	2	

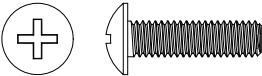
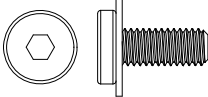
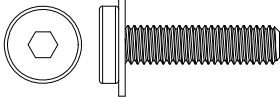
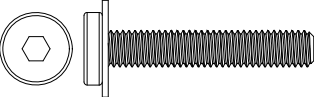
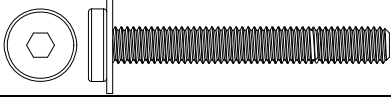
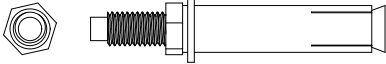
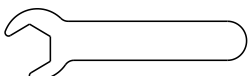
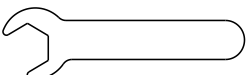
Etiket

Dele-nummer	Beskrivelse	Mængde	Delebillede	Øverste plade
A	P00090023001	Øverste panel	1	
B	P00040177801	Dørkomponenter med hængsler	1	
C	P00220051701	Afskærmning	1	
D	P00510042001	Håndtag	1	
E	P00410023001	Dør 2	1	
F	P00410023101	Dør 3	1	
G	P00400043101	Bagvæg	3	
J	P00230012301	Hylde	1	
K	P00760028401	Dørstel	1	
L	P00500092401	Stempel	2	
M	P00010057401	Stolpefod	2	

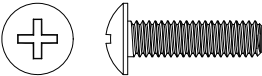
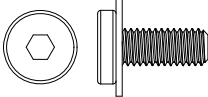
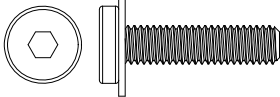
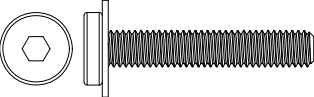
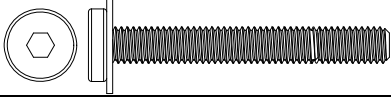
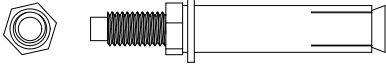
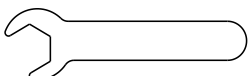
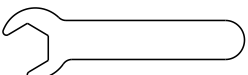
Tunniste

Osanumero	Kuvaus	Määrä	Osan kuva	Ylälevy
A	P00090023001	Yläpaneeli	1	
B	P00040177801	Oven osat saranoilla	1	
C	P00220051701	Ekrani	1	
D	P00510042001	Kahva	1	
E	P00410023001	Ovi 2	1	
F	P00410023101	Ovi 3	1	
G	P00400043101	Takaseinä	3	
J	P00230012301	Hylly	1	
K	P00760028401	Oven runko	1	
L	P00500092401	Sylinteri	2	
M	P00010057401	Pylvään perusta	2	

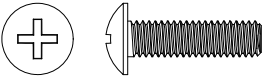
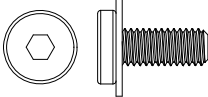
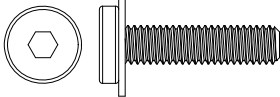
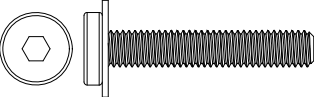
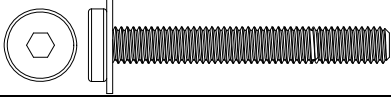
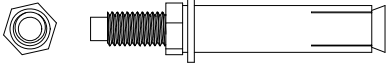
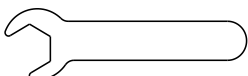
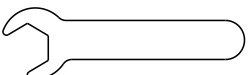
Hardware Pack

Label	Part Number	Description	Qty	Spare	Part Image
H1	H010070017	Bolt M4*15	26	3	
H2	H010070016	Bolt M4*30	2	0	
H3	H100010090	Bolt M6*15	16	2	
H4	H100010066	Bolt M6*25	4	0	
H5	H100010038	Bolt M6*35	13	2	
H6	H100040008	Bolt M6*55	6	0	
H7	H050030001	Flat Washer C 6x16	6	0	
H8	H040050029	Nut M6	6	0	
H9	H010100006	Expansion Bolt M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Allen Key M6	1	0	
HW2	H090010017	Wrench M6	1	0	
HW3	H090010012	Wrench M8	1	0	

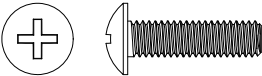
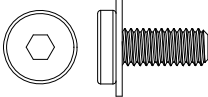
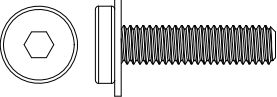
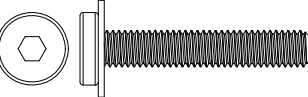
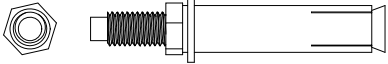
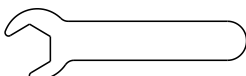
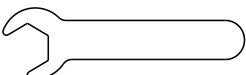
Pack matériel

Étiquette	Numéro de la Pièce	Description	Quantité	Spare	Numéro de la Pièce Diagramme
H1	H010070017	Boulon M4*15	26	3	
H2	H010070016	Boulon M4*30	2	0	
H3	H100010090	Boulon M6*15	16	2	
H4	H100010066	Boulon M6*25	4	0	
H5	H100010038	Boulon M6*35	13	2	
H6	H100040008	Boulon M6*55	6	0	
H7	H050030001	Rondelle plate C 6x16	6	0	
H8	H040050029	Écrou M6	6	0	
H9	H010100006	Expansion Boulon M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Clé Allen M6	1	0	
HW2	H090010017	Clé M6	1	0	
HW3	H090010012	Clé M8	1	0	

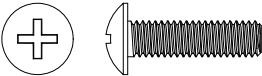
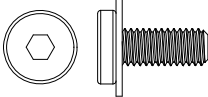
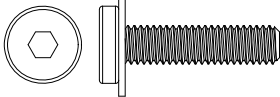
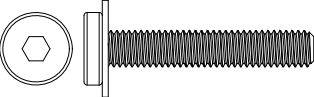
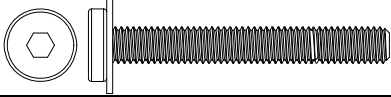
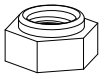
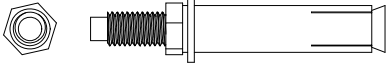
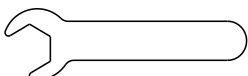
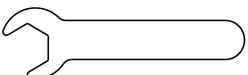
Hardware-Pack

Etikett	Teilenummer	Beschreibung	Menge	Ersatz	Teilebild
H1	H010070017	Schraube M4*15	26	3	
H2	H010070016	Schraube M4*30	2	0	
H3	H100010090	Schraube M6*15	16	2	
H4	H100010066	Schraube M6*25	4	0	
H5	H100010038	Schraube M6*35	13	2	
H6	H100040008	Schraube M6*55	6	0	
H7	H050030001	Flache Unterlegscheibe C6*16	6	0	
H8	H040050029	Mutter M6	6	0	
H9	H010100006	Dehnschraube M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Inbusschlüssel M6	1	0	
HW2	H090010017	Schraubenschlüssel M6	1	0	
HW3	H090010012	Schraubenschlüssel M8	1	0	

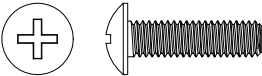
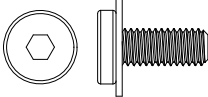
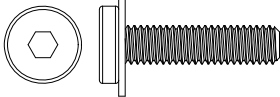
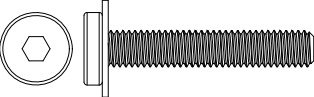
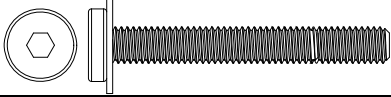
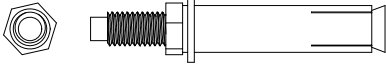
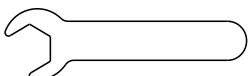
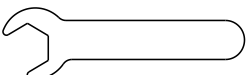
Sada hardwaru

Štítek	Číslo Dílu	Popis	Množství	Náhradní	Obrázek Dílu
H1	H010070017	Šroub M4*15	26	3	
H2	H010070016	Šroub M4*30	2	0	
H3	H100010090	Šroub M6*15	16	2	
H4	H100010066	Šroub M6*25	4	0	
H5	H100010038	Šroub M6*35	13	2	
H6	H100040008	Šroub M6*55	6	0	
H7	H050030001	Plochá podložka C6*16	6	0	
H8	H040050029	Matice M6	6	0	
H9	H010100006	Expanzní šroub M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Imbusový klíč M6	1	0	
HW2	H090010017	Klíč M6	1	0	
HW3	H090010012	Klíč M8	1	0	

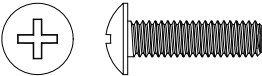
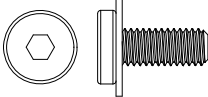
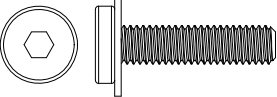
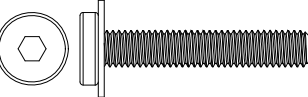
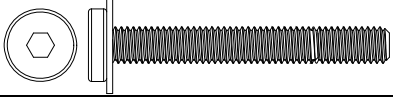
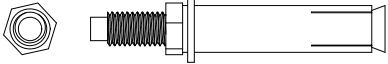
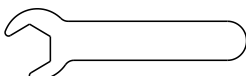
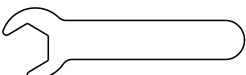
Sada hardvéru

Štítok	Číslo Dielu	Popis	Množstvo	Náhradný	Obrázok Dielu
H1	H010070017	Skrutka M4*15	26	3	
H2	H010070016	Skrutka M4*30	2	0	
H3	H100010090	Skrutka M6*15	16	2	
H4	H100010066	Skrutka M6*25	4	0	
H5	H100010038	Skrutka M6*35	13	2	
H6	H100040008	Skrutka M6*55	6	0	
H7	H050030001	Plochá podložka C6*16	6	0	
H8	H040050029	Matica M6	6	0	
H9	H010100006	Expanzná skrutka M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Imbusový kľúč M6	1	0	
HW2	H090010017	Kľúč M6	1	0	
HW3	H090010012	Kľúč M8	1	0	

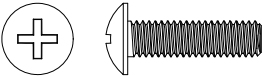
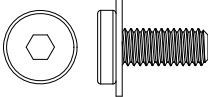
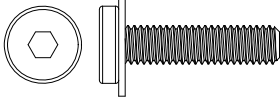
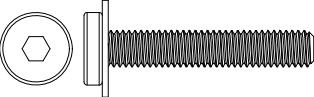
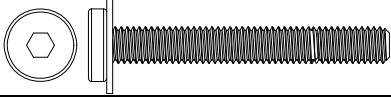
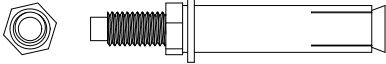
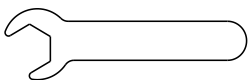
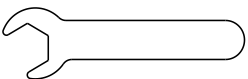
Zestaw hardware

Etykieta	Numer Części	Opis	Ilość	Zapasowy	Obraz Części
H1	H010070017	Śruba M4*15	26	3	
H2	H010070016	Śruba M4*30	2	0	
H3	H100010090	Śruba M6*15	16	2	
H4	H100010066	Śruba M6*25	4	0	
H5	H100010038	Śruba M6*35	13	2	
H6	H100040008	Śruba M6*55	6	0	
H7	H050030001	Podkładka płaska C6*16	6	0	
H8	H040050029	Nakrętka M6	6	0	
H9	H010100006	Śruba rozprężna M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Klucz imbusowy M6	1	0	
HW2	H090010017	Klucz M6	1	0	
HW3	H090010012	Klucz M8	1	0	

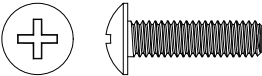
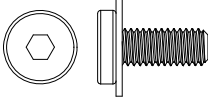
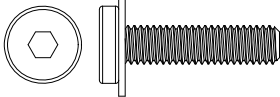
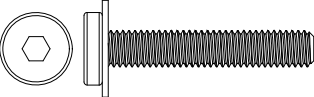
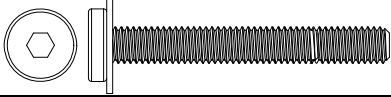
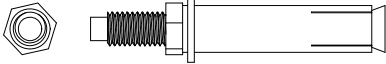
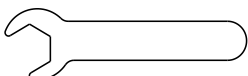
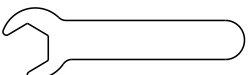
Set di ferramenta

Etichetta	Numero di Parte	Descrizione	Quantità	Di ricambio	Immagine del pezzo
H1	H010070017	Bullone M4*15	26	3	
H2	H010070016	Bullone M4*30	2	0	
H3	H100010090	Bullone M6*15	16	2	
H4	H100010066	Bullone M6*25	4	0	
H5	H100010038	Bullone M6*35	13	2	
H6	H100040008	Bullone M6*55	6	0	
H7	H050030001	Rondella piatta C6*16	6	0	
H8	H040050029	Dado M6	6	0	
H9	H010100006	Bullone ad espansione M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Chiave a brugola M6	1	0	
HW2	H090010017	Chiave M6	1	0	
HW3	H090010012	Chiave M8	1	0	

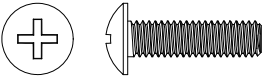
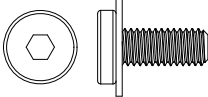
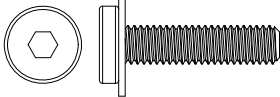
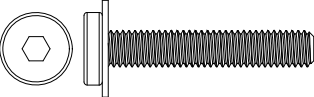
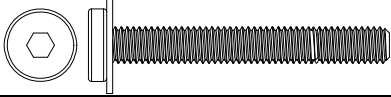
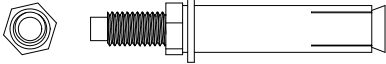
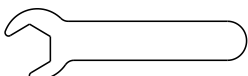
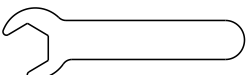
Pacote de ferragens

Rótulo	Número da Peça	Descrição	Quantidade	Sobressalente	Imagem da Peça
H1	H010070017	Parafuso M4*15	26	3	
H2	H010070016	Parafuso M4*30	2	0	
H3	H100010090	Parafuso M6*15	16	2	
H4	H100010066	Parafuso M6*25	4	0	
H5	H100010038	Parafuso M6*35	13	2	
H6	H100040008	Parafuso M6*55	6	0	
H7	H050030001	Arruela plana C6*16	6	0	
H8	H040050029	Porca M6	6	0	
H9	H010100006	Parafuso de expansão M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Chave Allen M6	1	0	
HW2	H090010017	Chave M6	1	0	
HW3	H090010012	Chave M8	1	0	

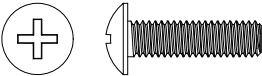
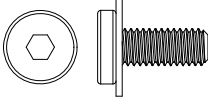
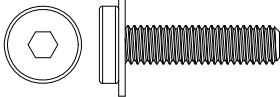
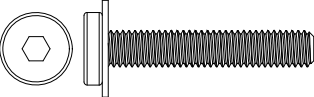
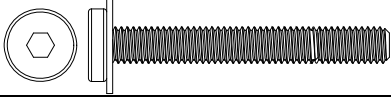
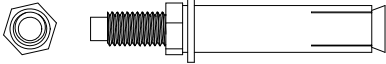
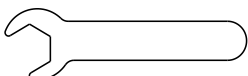
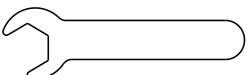
Paquete de herrajes

Etiqueta	Número de Pieza	Descripción	Cantidad	De repuesto	Imagen de la pieza
H1	H010070017	Tornillo M4*15	26	3	
H2	H010070016	Tornillo M4*30	2	0	
H3	H100010090	Tornillo M6*15	16	2	
H4	H100010066	Tornillo M6*25	4	0	
H5	H100010038	Tornillo M6*35	13	2	
H6	H100040008	Tornillo M6*55	6	0	
H7	H050030001	Arandela plana C6*16	6	0	
H8	H040050029	Tuerca M6	6	0	
H9	H010100006	Tornillo de expansión M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Llave Allen M6	1	0	
HW2	H090010017	Llave M6	1	0	
HW3	H090010012	Llave M8	1	0	

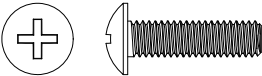
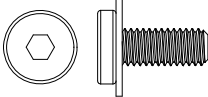
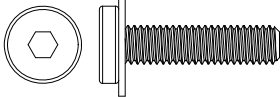
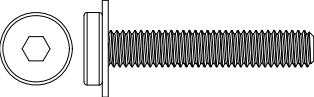
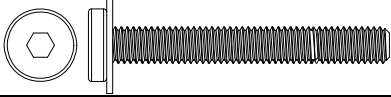
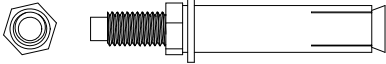
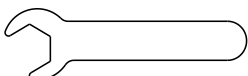
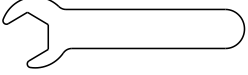
Komplet strojne opreme

Oznaka	Številka Dela	Opis	Količina	Rezervni	Slika Dela
H1	H010070017	Vijak M4*15	26	3	
H2	H010070016	Vijak M4*30	2	0	
H3	H100010090	Vijak M6*15	16	2	
H4	H100010066	Vijak M6*25	4	0	
H5	H100010038	Vijak M6*35	13	2	
H6	H100040008	Vijak M6*55	6	0	
H7	H050030001	Ploska podložka C6*16	6	0	
H8	H040050029	Matica M6	6	0	
H9	H010100006	Ekspandirna vijak M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Imbus ključ M6	1	0	
HW2	H090010017	Ključ M6	1	0	
HW3	H090010012	Ključ M8	1	0	

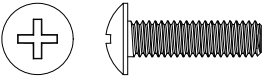
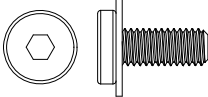
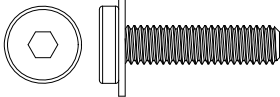
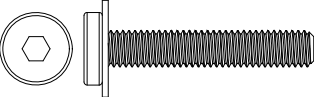
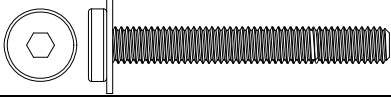
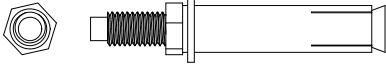
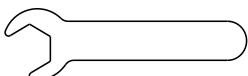
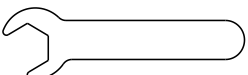
Hardver csomag

Címke	Alkatrész Szám	Leírás	Mennyiség	Pótló	Alkatrész Kép
H1	H010070017	Csavar M4*15	26	3	
H2	H010070016	Csavar M4*30	2	0	
H3	H100010090	Csavar M6*15	16	2	
H4	H100010066	Csavar M6*25	4	0	
H5	H100010038	Csavar M6*35	13	2	
H6	H100040008	Csavar M6*55	6	0	
H7	H050030001	Lapos alátét C6*16	6	0	
H8	H040050029	Anyás M6	6	0	
H9	H010100006	Táguló csavar M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Imbuszkulcs M6	1	0	
HW2	H090010017	Kulcs M6	1	0	
HW3	H090010012	Kulcs M8	1	0	

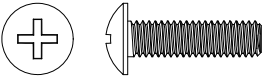
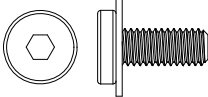
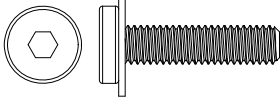
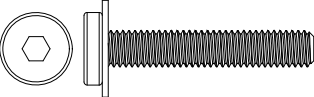
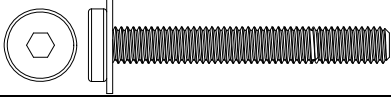
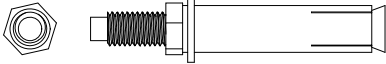
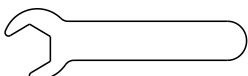
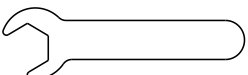
Оборудване

Етикет	Номер на част	Описание	Количество	Заменяемо	Снимка на частта
H1	H010070017	Болт М4*15	26	3	
H2	H010070016	Болт М4*30	2	0	
H3	H100010090	Болт М6*15	16	2	
H4	H100010066	Болт М6*25	4	0	
H5	H100010038	Болт М6*35	13	2	
H6	H100040008	Болт М6*55	6	0	
H7	H050030001	Плоска шайба С6*16	6	0	
H8	H040050029	Нут М6	6	0	
H9	H010100006	Разтегателен болт М6*80	5	0	
HW1	H090030002	Шестостенен ключ М6	1	0	
HW2	H090010017	Ключ за винтове М6	1	0	
HW3	H090010012	Ключ за винтове М8	1	0	

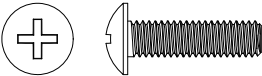
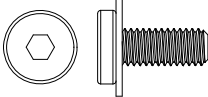
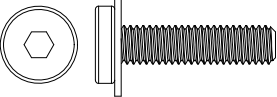
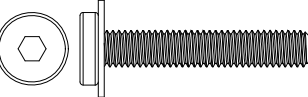
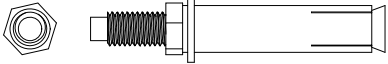
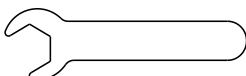
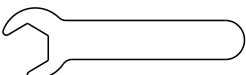
Pachet hardware

Etichetă	Număr piesă	Descriere	Cantitate	Înlocuire	Imagine piesă
H1	H010070017	Șurub M4*15	26	3	
H2	H010070016	Șurub M4*30	2	0	
H3	H100010090	Șurub M6*15	16	2	
H4	H100010066	Șurub M6*25	4	0	
H5	H100010038	Șurub M6*35	13	2	
H6	H100040008	Șurub M6*55	6	0	
H7	H050030001	Rondelă plată C6*16	6	0	
H8	H040050029	Nucă M6	6	0	
H9	H010100006	Șurub extensibil M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Cheie hexagonală M6	1	0	
HW2	H090010017	Cheie pentru șuruburi M6	1	0	
HW3	H090010012	Cheie pentru șuruburi M8	1	0	

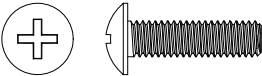
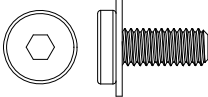
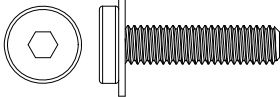
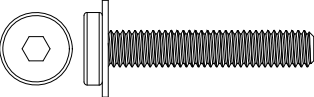
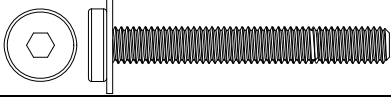
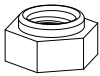
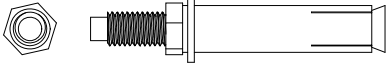
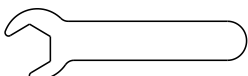
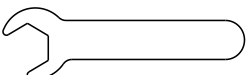
Hardware-pakket

Etiket	Deelnummer	Beschrijving	Aantal	Vervangend	Deelafbeelding
H1	H010070017	Schroef M4*15	26	3	
H2	H010070016	Schroef M4*30	2	0	
H3	H100010090	Schroef M6*15	16	2	
H4	H100010066	Schroef M6*25	4	0	
H5	H100010038	Schroef M6*35	13	2	
H6	H100040008	Schroef M6*55	6	0	
H7	H050030001	Platte ringen C6*16	6	0	
H8	H040050029	Moer M6	6	0	
H9	H010100006	Expansieschroef M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Inbussleutel M6	1	0	
HW2	H090010017	Sleutel voor schroeven M6	1	0	
HW3	H090010012	Sleutel voor schroeven M8	1	0	

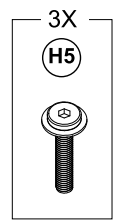
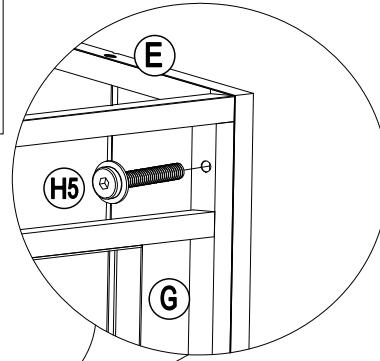
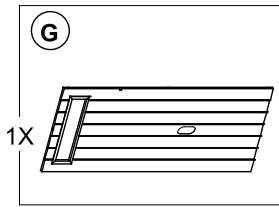
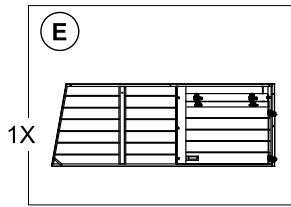
Hardware-pakke

Etiket	Dele-nummer	Beskrivelse	Mængde	Erstatning	Delebillede
H1	H010070017	Skruen M4*15	26	3	
H2	H010070016	Skruen M4*30	2	0	
H3	H100010090	Skruen M6*15	16	2	
H4	H100010066	Skruen M6*25	4	0	
H5	H100010038	Skruen M6*35	13	2	
H6	H100040008	Skruen M6*55	6	0	
H7	H050030001	Flad skive C6*16	6	0	
H8	H040050029	Mutter M6	6	0	
H9	H010100006	Strækbolt M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Inbussskruenøgle M6	1	0	
HW2	H090010017	Skruenøgle M6	1	0	
HW3	H090010012	Skruenøgle M8	1	0	

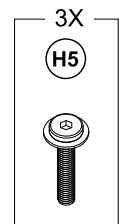
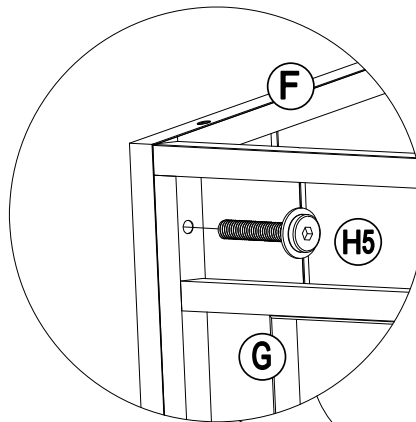
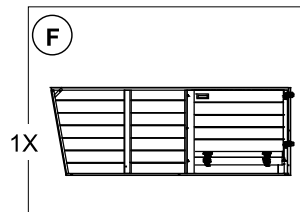
Kovakappale-paketti

Tunniste	Osanumero	Kuvaus	Määrä	Vaihto	Osan kuva
H1	H010070017	Ruuvi M4*15	26	3	
H2	H010070016	Ruuvi M4*30	2	0	
H3	H100010090	Ruuvi M6*15	16	2	
H4	H100010066	Ruuvi M6*25	4	0	
H5	H100010038	Ruuvi M6*35	13	2	
H6	H100040008	Ruuvi M6*55	6	0	
H7	H050030001	Litteä aluslevy C6*16	6	0	
H8	H040050029	Mutti M6	6	0	
H9	H010100006	Laajentuva ruuvi M6*80	5	0	
HW1	H090030002	Kuusiokoloavain M6	1	0	
HW2	H090010017	Avainsarja M6	1	0	
HW3	H090010012	Avainsarja M8	1	0	

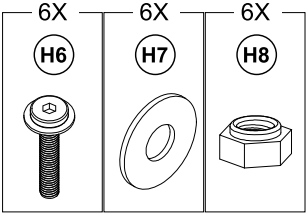
1



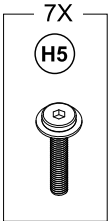
2



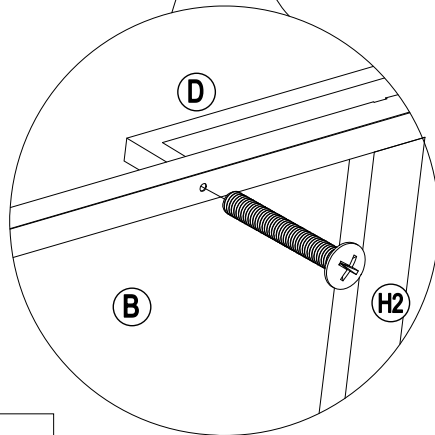
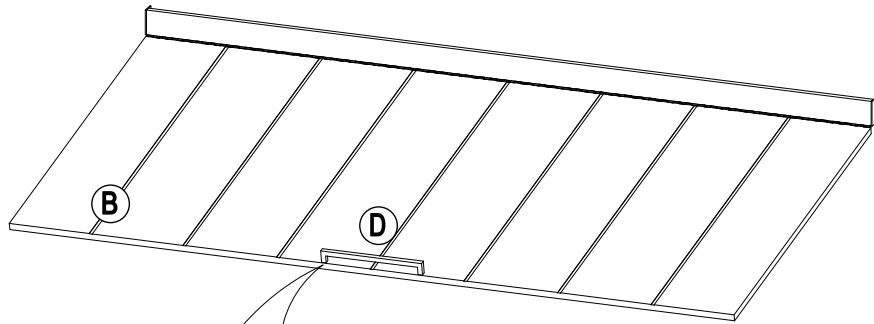
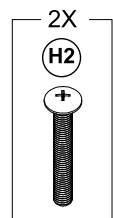
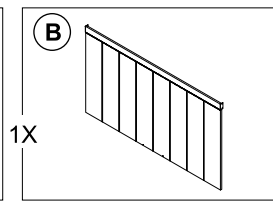
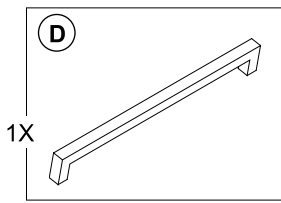
3



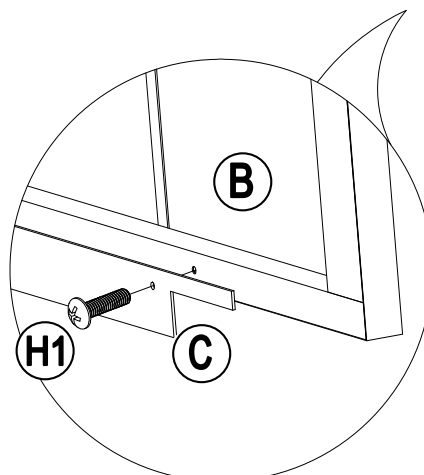
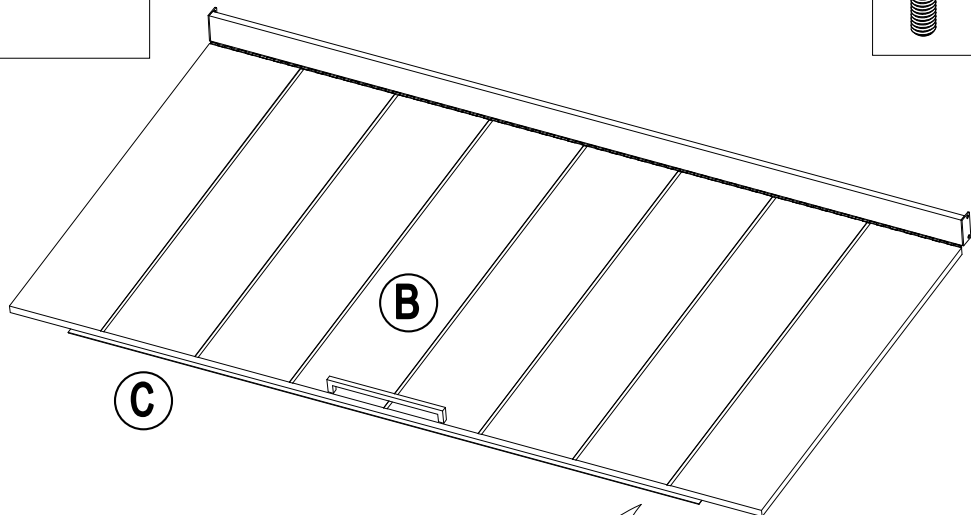
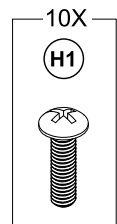
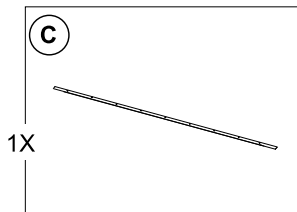
4



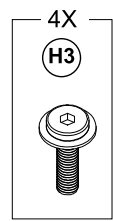
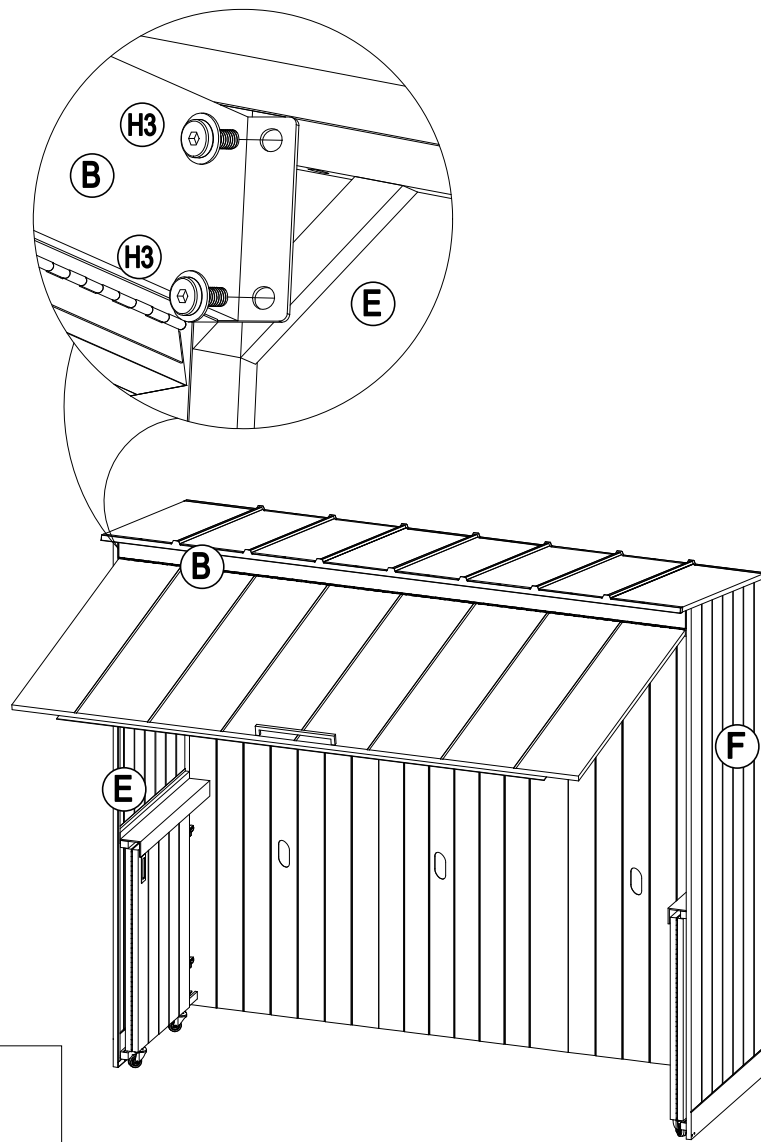
5



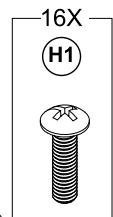
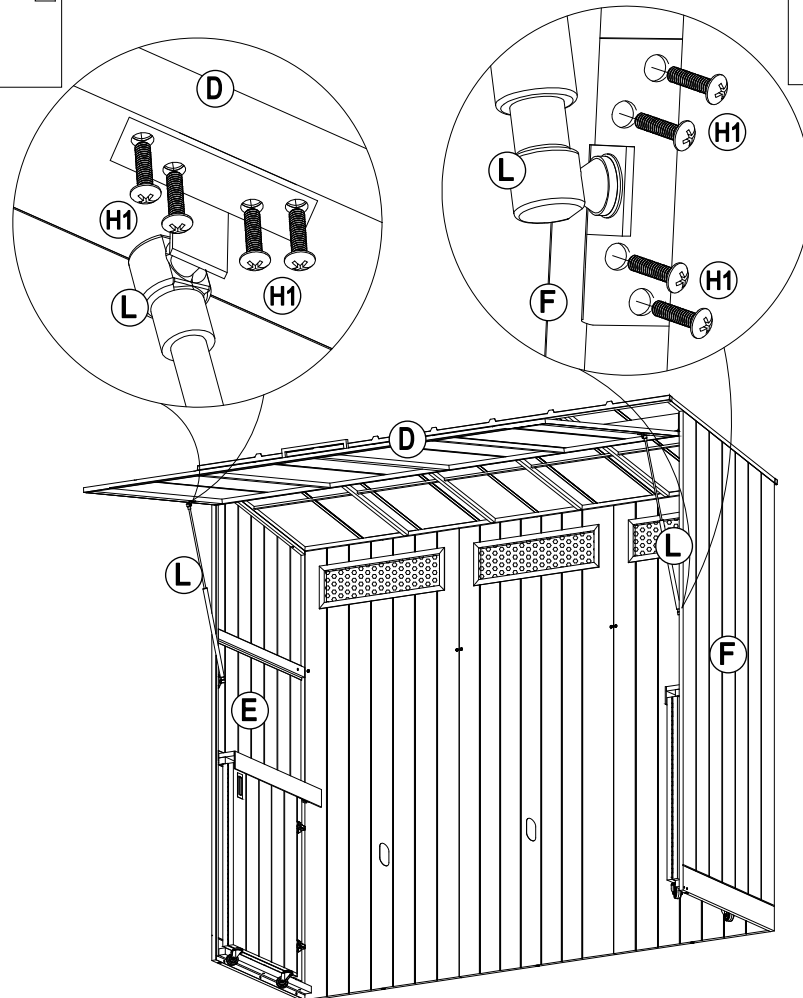
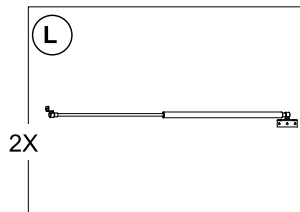
6



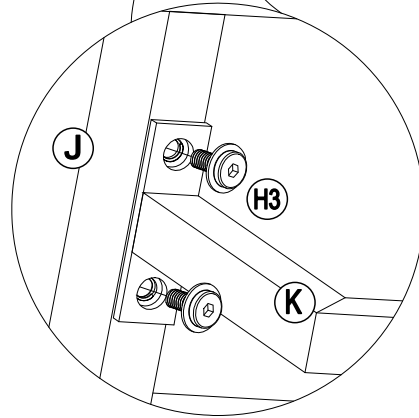
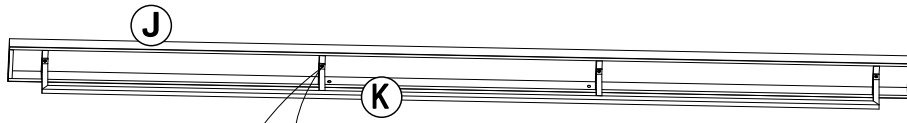
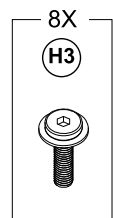
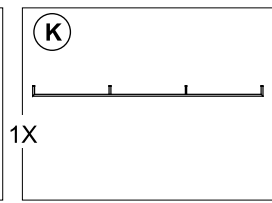
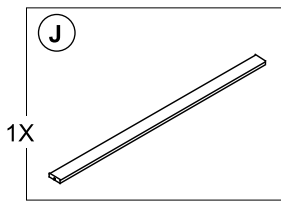
7



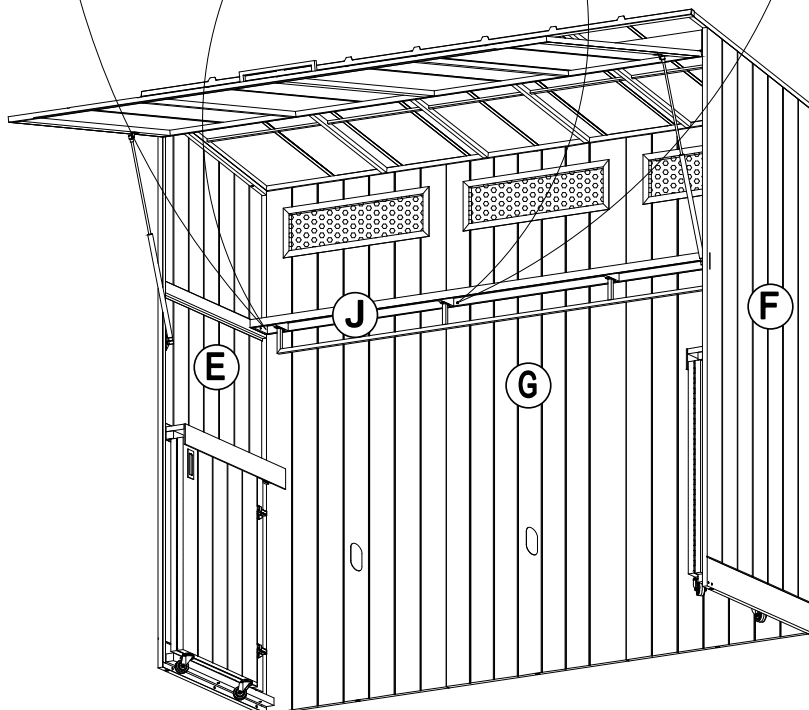
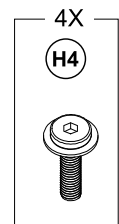
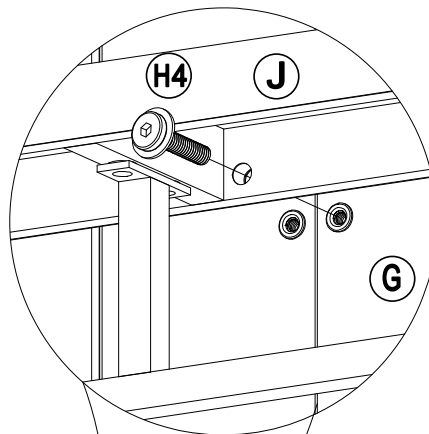
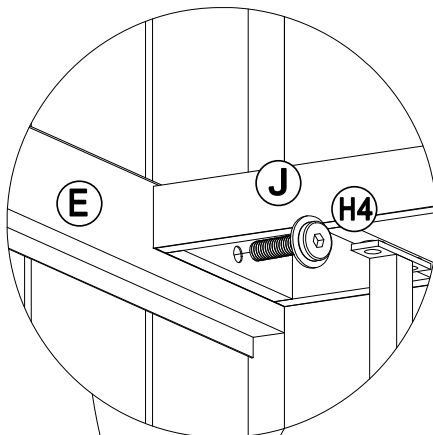
8



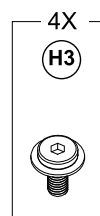
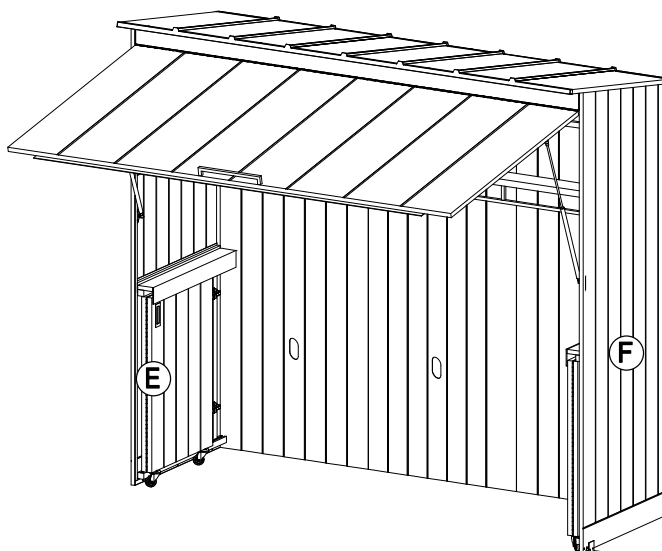
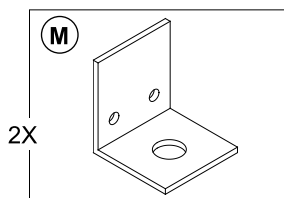
9



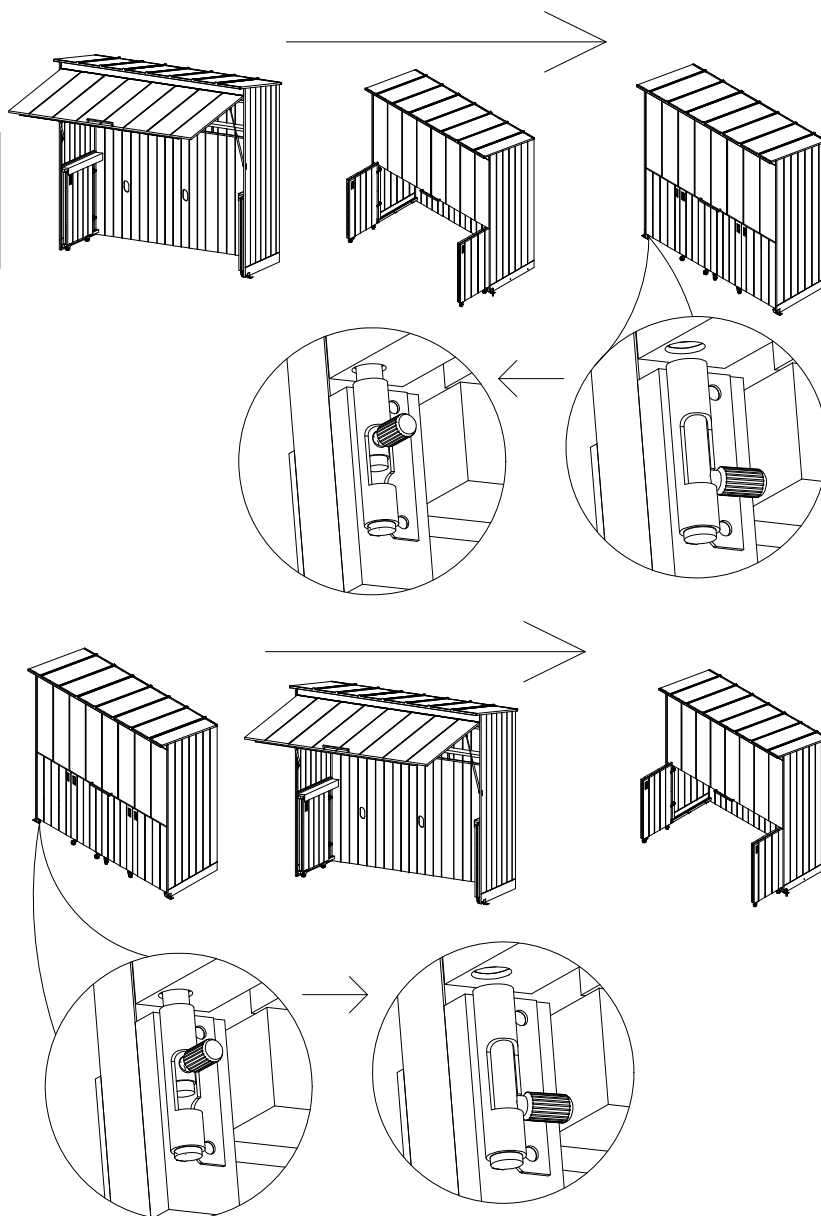
10

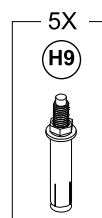
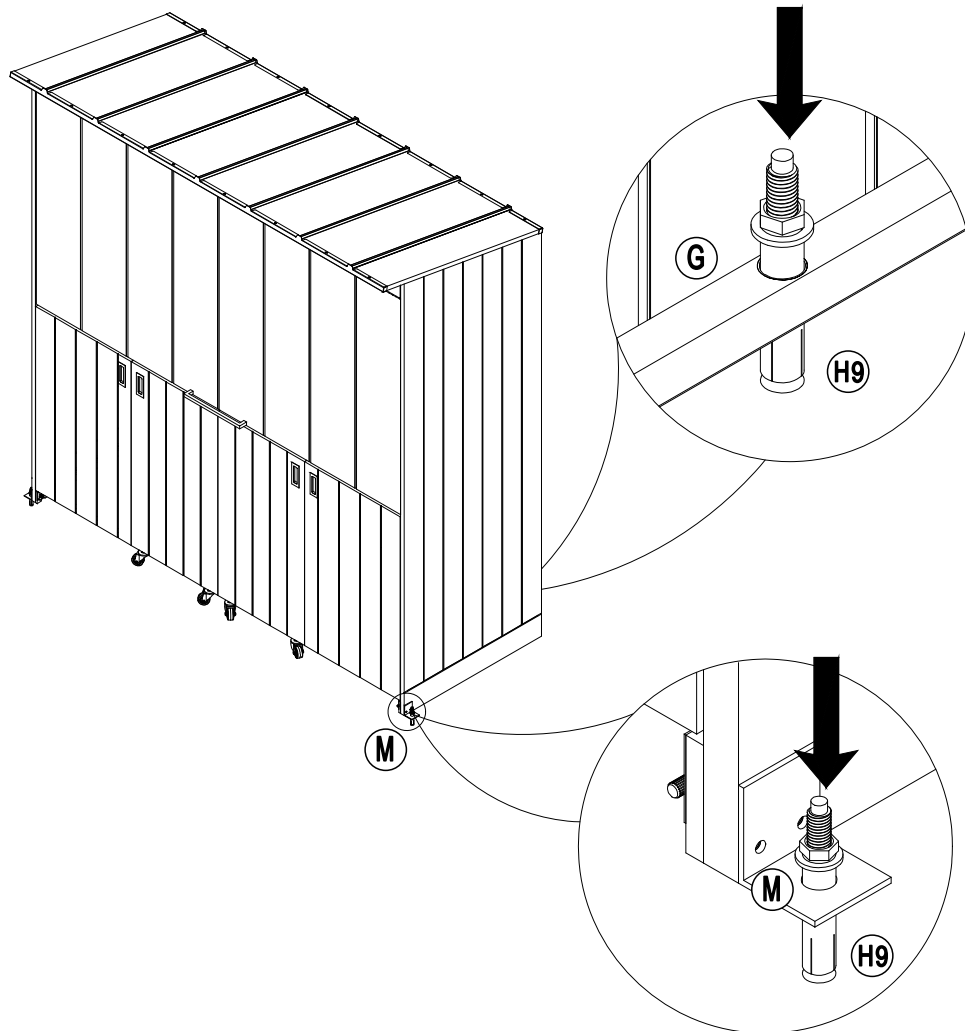


11



12





Maintenance

- To minimize this condition, it is recommended to use care when assembling and handling the product to prevent scratching the paint. Should any scratching or damage occur, it is recommended to cover the scratch immediately with rust inhibiting paint (not included).
- Surface rust can also be easily removed with a very light application of regular cooking oil or WD-40. If surface oxidation (rusting) occurs and if no measure is taken to prevent this, the oxidation may start dripping onto deck or patio and caused damaging stains, which may be difficult to remove. This can be prevented if the above-mentioned measures are taken to keep the product from oxidizing.
- Do not use bleach, acid, or other abrasive cleaners on the roof or frame parts.
- Do not use a pressure washer.
- Keep instruction manual for future reference.
- Keep the original packaging to store the product.
- Periodically check and ensure that all bolts are well-tighten during use.
- If the product will not be used for a long period of time (e.g. winter time), it should be disassembled and stored in a clean, dry environment.

Limited Manufacturer's Warranty

Sunjoy Group warrants to the original purchaser that this item is free from defects in workmanship and materials for a period of 1 year from the date of purchase, provided the item was factory-sealed at the time of purchase and is maintained with care and used only for personal, residential purposes. Should any manufacturing defect arise within this warranty period, Sunjoy Group will replace (at our option) any defective merchandise or parts upon proof of purchase; however, transportation and delivery costs, as well as payments to a third party for assembly or disassembly of the item, remain the responsibility of the purchaser. A purchaser of an "open box," previously-returned, or "clearance" item, as well as original purchasers outside of the warranty period, may obtain replacement parts from Sunjoy Group for products in current production, at nominal cost.

Exclusions

Items used for commercial, contract, or other non-residential purposes, or items damaged due to acts of nature, vandalism, misuse, or improper assembly are not covered. Corrosion or rusting of hardware is not covered.

Proof of purchase (dated register receipt) is required for warranty claims. Warranty is to the original purchaser and is non-transferable. Any replacement of warranted items will be in the original style and color, or a similar style and color if the original is unavailable or has been discontinued. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

Maintenance

- Afin de minimiser cette situation, nous recommandons d'être prudent lors de l'assemblage et de la manipulation du produit afin d'éviter d'égratigner la peinture. En cas d'égratignure ou de dommage, nous recommandons d'effectuer immédiatement une retouche avec une peinture anti-rouille.
- La rouille de surface peut facilement être retirée à l'aide d'une petite quantité d'huile de cuisson ordinaire ou de WD-40. Si une oxydation (rouille) de la surface se produit et qu'aucune mesure n'est prise pour corriger la situation, la rouille pourrait couler sur la terrasse et causer des taches dommageables qui peuvent être difficiles à enlever. Cela peut être évité si les mesures mentionnées ci-dessus sont prises pour empêcher l'oxydation du produit.
- N'utilisez pas d'eau de Javel, d'acide ou d'autres nettoyeurs abrasifs sur le toit ou les pièces du cadre.
- Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.
- Conservez le manuel d'instructions pour référence future.
- Conservez l'emballage d'origine pour ranger la produit.
- Vérifiez périodiquement pour vous assurer que tous les écrous sont bien serrés pendant l'utilisation.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période (par exemple en hiver), il doit être démonté et stocké dans un environnement propre et sec.

Garantie limitée du fabricant

Sunjoy Group garantit à l'acheteur initial que ce produit ne présentera aucun défaut de fabrication et de matériaux pendant une période de un an à compter de la date de l'achat si le produit a été acheté dans son emballage scellé à l'usine, et s'il a été entretenu correctement et utilisé à des fins personnelles et résidentielles seulement. Si le produit présente un défaut de fabrication pendant cette période de garantie, Sunjoy Group remplacera (à sa discrétion) toute marchandise ou pièce défectueuse sur présentation d'une preuve d'achat. Toutefois, les frais de transport et de manutention, ainsi que les paiements versés à un tiers pour l'assemblage ou le démontage du produit, demeurent la responsabilité de l'acheteur. Les acheteurs de produits avec « boîte ouverte », précédemment retournés ou « en liquidation », ainsi que les acheteurs initiaux de produits dont la période de garantie est terminée, peuvent obtenir des pièces de rechange auprès de Sunjoy Group pour des produits actuellement en production, à peu de frais.

Exclusions:

les articles utilisés à des fins commerciales, locatives ou non résidentielles et les articles endommagés par des phénomènes naturels, des actes de vandalisme, un usage inapproprié ou un assemblage inadéquat ne sont pas couverts. La corrosion et la rouille de la quincaillerie ne sont pas couvertes. Une preuve d'achat (une copie de votre reçu daté) doit être présentée avec toute réclamation au titre de la garantie. La garantie n'est accordée qu'à l'acheteur initial et est non transférable. Si l'article original n'est plus offert, il sera remplacé par un article d'une couleur et d'un style similaires. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Wartung

- hinterlassen, die schwer zu entfernen sind. Dies kann verhindert werden, wenn die oben genannten Maßnahmen ergriffen werden, um das Produkt vor Oxidation zu schützen.
- Verwenden Sie keine Bleichmittel, Säuren oder andere scheuernde Reiniger auf dem Dach oder den Rahmenteilten. Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger.
- Bewahren Sie das Handbuch für zukünftige Referenz auf.
- Bewahren Sie die Originalverpackung zur Aufbewahrung des Produkts auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben während der Nutzung fest angezogen sind. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird (z. B. im Winter), sollte es demontiert und an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt werden.

Begrenzte Hersteller-Garantie

Die Sunjoy Group gewährleistet dem ursprünglichen Käufer, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von 1 Jahr ab Kaufdatum frei von Mängeln in der Verarbeitung und den Materialien ist, vorausgesetzt, das Produkt war zum Zeitpunkt des Kaufs werkseitig versiegelt und wird mit Sorgfalt gepflegt und nur für private, häusliche Zwecke verwendet. Sollte während dieses Garantiezeitraums ein Fertigungsfehler auftreten, wird die Sunjoy Group (nach unserer Wahl) defekte Waren oder Teile gegen Vorlage des Kaufbelegs ersetzen. Die Transport- und Lieferkosten sowie Zahlungen an Dritte für die Montage oder Demontage des Produkts bleiben jedoch in der Verantwortung des Käufers. Ein Käufer eines „geöffneten Kartons“, eines zuvor zurückgegebenen oder eines „Ausverkaufs“-Produkts sowie der ursprüngliche Käufer nach Ablauf des Garantiezeitraums kann Ersatzteile von der Sunjoy Group für Produkte in aktueller Produktion zu einem Nominalpreis erwerben.

Ausschlüsse

Produkte, die für kommerzielle, vertragliche oder andere nicht-wohnliche Zwecke verwendet werden, oder Produkte, die durch Naturereignisse, Vandalismus, unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Montage beschädigt wurden, sind nicht abgedeckt. Korrosion oder Rostbildung an Hardware ist ebenfalls nicht abgedeckt.

Für Garantieansprüche ist der Kaufnachweis (mit Datum versehener Kassenbon) erforderlich. Die Garantie gilt für den ursprünglichen Käufer und ist nicht übertragbar. Jegliche Ersatzlieferung von garantierten Produkten erfolgt in der Originalausführung und -farbe oder in einem ähnlichen Stil und einer ähnlichen Farbe, wenn das Original nicht verfügbar ist oder eingestellt wurde. Da einige Bundesstaaten keine Ausschlüsse oder Einschränkungen einer stillschweigenden Garantie zulassen, gelten die oben genannten Ausschlüsse und Einschränkungen möglicherweise nicht. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte, die je nach Bundesstaat variieren können.

Údržba

- Pro minimalizaci tohoto stavu se doporučuje při montáži a manipulaci s výrobkem postupovat opatrně, aby nedošlo k poškrábání barvy. Pokud dojde k poškrábání nebo poškození, doporučuje se okamžitě pokrýt poškrábané místo barvou proti rzi (není součástí balení). Povrchovou rez lze snadno odstranit lehkou aplikací běžného rostlinného oleje nebo WD-40. Pokud dojde k oxidaci povrchu (reznutí) a nebudou přijata žádná opatření k jejímu zabránění, může oxidace začít kapat na palubu nebo terasu a způsobit skvrny, které bude těžké odstranit. Tento problém lze předejít, pokud budou přijata výše uvedená opatření k ochraně výrobku před oxidací.
- Nepoužívejte bělidlo, kyseliny ani jiné abrazivní čisticí prostředky na střechu nebo rámové části. Nepoužívejte tlakový čistič.
- Uchovávejte návod k použití pro budoucí referenci.
- Ponechte originální obal pro skladování výrobku.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šrouby během používání pevně utažené. Pokud nebude výrobek dlouhodobě používán (například v zimě), měl by být demontován a skladován na čistém, suchém místě.

Omezená záruka výrobce

Společnost Sunjoy Group zaručuje původnímu kupujícímu, že tento výrobek je po dobu 1 roku od data nákupu bez vad ve zpracování a materiálech, pokud byl výrobek při nákupu uzavřen v tovární obalu a je udržován s péčí a používán pouze pro osobní, domácí účely. Pokud během této záruční doby vznikne výrobní vada, společnost Sunjoy Group vymění (na naši volbu) jakékoliv vadné zboží nebo díly na základě dokladu o koupi; náklady na dopravu a doručení, stejně jako platby třetím stranám za montáž nebo demontáž výrobku, však zůstávají na odpovědnosti kupujícího. Kupující „otevřeného boxu“, dříve vráceného nebo „výprodejového“ výrobku, stejně jako původní kupující po uplynutí záruky, může získat náhradní díly od Sunjoy Group pro výrobky v aktuální výrobě za symbolickou cenu.

Výjimky

Položky používané pro komerční, smluvní nebo jiné nebytové účely nebo položky poškozené v důsledku přírodních jevů, vandalismu, nesprávného používání nebo nesprávné montáže nejsou pokryty. Korozí nebo rezivění hardware není pokryto.

Pro uplatnění záruky je vyžadován doklad o koupi (datovaný pokladní doklad). Záruka platí pro původního kupujícího a není přenosná. Jakákoliv výměna výrobků v rámci záruky bude provedena v původním stylu a barvě, nebo v podobném stylu a barvě, pokud původní výrobek není k dispozici nebo byl ukončen. Některé státy neumožňují výjimky nebo omezení v rámci tiché záruky, proto se výše uvedené výjimky a omezení nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje konkrétní práva, která se mohou lišit v závislosti na státě.

Údržba

- Aby sa tento stav minimalizoval, odporúča sa pri montáži a manipulácii s výrobkom venovať pozornosť, aby sa predišlo poškriabaniu farby. Ak dôjde k poškodeniu alebo škrabancu, odporúča sa okamžite zakryť škrabanec náterom proti hrdzi (nie je súčasťou balenia). Povrchová korózia sa dá ľahko odstrániť jemnou aplikáciou bežného rastlinného oleja alebo WD-40. Ak dôjde k oxidácii povrchu (reziveniu) a nebudú prijaté opatrenia na zabránenie tejto oxidácii, môže začať kvapkať na palubu alebo terasu a spôsobiť škodlivé škvrny, ktoré môžu byť ťažko odstrániteľné. Tomu sa dá predísť, ak sa prijímú vyššie uvedené opatrenia na ochranu výrobku pred oxidáciou.
- Nepoužívajte bielidlo, kyseliny alebo iné abrazívne čistiace prostriedky na strechu alebo rámové časti. Nepoužívajte tlakový čistič.
- Uchovávajte návod na použitie pre budúce použitie.
- Nezabudnite uschovať originálny obal na uskladnenie výrobku.
- Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky počas používania pevne utiahnuté. Ak výrobok nebude používaný dlhší čas (napr. v zime), mal by byť demontovaný a uložený na čistom a suchom mieste.

Obmedzená záruka výrobcu

Spoločnosť Sunjoy Group zaručuje pôvodnému kupujúcemu, že tento výrobok je bez väd v spracovaní a materiáloch počas obdobia 1 roka od dátumu nákupu, ak bol výrobok pri kúpe uzavretý vo výrobnnej fólii a je starostlivo udržiavaný a používaný výhradne na osobné, rezidenčné účely. Ak počas tejto záručnej doby vznikne výrobná vada, Sunjoy Group vymení (na našu voľbu) akýkoľvek vadný tovar alebo diely po predložení dokladu o kúpe; náklady na dopravu a doručenie, ako aj platby tretej strane za montáž alebo demontáž výrobku, zostávajú na zodpovednosti kupujúceho. Kupujúci „otvoreného balenia“, predtým vráteného alebo „výpredajového“ výrobku, ako aj pôvodný kupujúci po uplynutí záručnej doby, môže získať náhradné diely od spoločnosti Sunjoy Group pre produkty v aktuálnej výrobe za symbolickú cenu.

Vylúčenia

Položky používané na komerčné, zmluvné alebo iné nebytové účely alebo položky poškodené v dôsledku prírodných javov, vandalizmu, nesprávneho používania alebo nesprávnej montáže nie sú pokryté. Korózia alebo hrdza na hardvéri nie sú pokryté.

Pre uplatnenie záruky je potrebný doklad o kúpe (datovaný pokladničný doklad). Záruka platí pre pôvodného kupujúceho a nie je prenosná. Akákoľvek výmena výrobkov v rámci záruky bude vykonaná v pôvodnom štýle a farbe alebo v podobnom štýle a farbe, ak pôvodný výrobok nie je k dispozícii alebo bol vyradený. Niektoré štáty neumožňujú vylúčenia alebo obmedzenia na tichú záruku, preto sa vyššie uvedené vylúčenia a obmedzenia nemusia vzťahovať. Táto záruka vám poskytuje konkrétne práva, ktoré sa môžu líšiť v závislosti od štátu.

Konserwacja

- Aby zminimalizować ten stan, zaleca się ostrożność podczas montażu i obsługi produktu, aby zapobiec zarysowaniom farby. Jeśli dojdzie do zarysowań lub uszkodzeń, zaleca się natychmiastowe pokrycie rysy farbą chroniącą przed rdzą (nie dołączono). Rdza powierzchniowa może być również łatwo usunięta lekką aplikacją zwykłego oleju roślinnego lub WD-40. Jeśli wystąpią oznaki rdzewienia (utlenianie) i nie zostaną podjęte żadne środki zapobiegawcze, rdza może zacząć kapać na deck lub patio, tworząc plamy, które będą trudne do usunięcia. Można temu zapobiec, podejmując powyższe środki ochrony przed utlenianiem.
- Nie używaj wybielaczy, kwasów ani innych ściernych środków czyszczących do czyszczenia dachu lub części ramy. Nie używaj myjki ciśnieniowej.
- Zachowaj instrukcję do późniejszego użytku.
- Zachowaj oryginalne opakowanie do przechowywania produktu.
- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone podczas użytkowania. Jeśli produkt nie będzie używany przez długi czas (np. zimą), należy go zdemontować i przechować w czystym, suchym miejscu.

Ograniczona gwarancja producenta

Sunjoy Group gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że ten produkt jest wolny od wad w zakresie wykonania i materiałów przez okres 1 roku od daty zakupu, pod warunkiem, że produkt był fabrycznie zapakowany w momencie zakupu oraz jest utrzymywany z należytą starannością i używany wyłącznie do celów osobistych, domowych. Jeśli w okresie gwarancji pojawi się wada produkcyjna, Sunjoy Group wymieni (według naszego uznania) wadliwy towar lub części po okazaniu dowodu zakupu; koszty transportu i dostawy oraz opłaty dla osób trzecich za montaż lub demontaż produktu pozostają jednak odpowiedzialnością kupującego. Kupujący „otwartego opakowania”, wcześniej zwróconego lub „wyprzedażowego” produktu, a także pierwotny nabywca po upływie okresu gwarancji, może uzyskać części zamienne od Sunjoy Group dla produktów w aktualnej produkcji za symboliczną cenę.

Wyłączenia

Elementy używane do celów komercyjnych, kontraktowych lub innych niezwiązanych z mieszkaniami, lub elementy uszkodzone w wyniku działań sił natury, wandalizmu, niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwego montażu, nie są objęte gwarancją. Korozja lub rdzewienie sprzętu nie jest objęte gwarancją. Do zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego wymagany jest dowód zakupu (paragon z datą). Gwarancja dotyczy pierwotnego nabywcy i nie jest przenoszona. Wszelkie wymiany objętych gwarancją produktów będą wykonane w oryginalnym stylu i kolorze lub w podobnym stylu i kolorze, jeśli oryginał nie jest dostępny lub został wycofany. Ponieważ niektóre stany nie zezwalają na wyłączenia lub ograniczenia w ramach domniemanej gwarancji, powyższe wyłączenia i ograniczenia mogą nie mieć zastosowania. Ta gwarancja przyznaje Ci określone prawa, które mogą się różnić w zależności od stanu.

Manutenzione

- Per ridurre al minimo questa condizione, si consiglia di prestare attenzione durante l'assemblaggio e la manipolazione del prodotto per evitare graffi sulla vernice. Se si verificano graffi o danni, si consiglia di coprire immediatamente il graffio con una vernice anticorrosiva (non inclusa). La ruggine superficiale può essere facilmente rimossa con una leggera applicazione di olio vegetale normale o WD-40. Se si verifica l'ossidazione superficiale (arrugginimento) e non vengono prese misure per prevenire ciò, l'ossidazione potrebbe iniziare a gocciolare sulla terrazza o sul patio, causando macchie dannose che potrebbero essere difficili da rimuovere. Questo può essere prevenuto adottando le misure sopra menzionate per proteggere il prodotto dall'ossidazione.
- Non utilizzare candeggina, acidi o altri detergenti abrasivi su parti del tetto o del telaio. Non utilizzare un idropulitrice.
- Conservare il manuale per future consultazioni.
- Conservare l'imballaggio originale per riporre il prodotto.
- Controllare periodicamente che tutte le viti siano ben serrate durante l'uso. Se il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo (ad esempio in inverno), dovrebbe essere smontato e conservato in un luogo pulito e asciutto.

Garanzia limitata del produttore

Sunjoy Group garantisce all'acquirente originale che questo prodotto è privo di difetti di lavorazione e materiali per un periodo di 1 anno dalla data di acquisto, a condizione che l'articolo fosse sigillato in fabbrica al momento dell'acquisto e venga mantenuto con cura e utilizzato solo per scopi personali e residenziali. Se durante questo periodo di garanzia si verifica un difetto di fabbricazione, Sunjoy Group sostituirà (a nostra discrezione) qualsiasi merce o parte difettosa previa prova d'acquisto; tuttavia, i costi di trasporto e consegna, nonché i pagamenti a terzi per il montaggio o smontaggio dell'articolo, rimangono a carico dell'acquirente. Un acquirente di un prodotto "aperto", precedentemente restituito o in "sconto", così come l'acquirente originale fuori dal periodo di garanzia, può ottenere parti di ricambio da Sunjoy Group per i prodotti attualmente in produzione a un costo simbolico.

Esclusioni

Gli articoli utilizzati per scopi commerciali, contrattuali o altri scopi non residenziali, o articoli danneggiati a causa di atti di natura, vandalismo, uso improprio o montaggio improprio non sono coperti dalla garanzia. La corrosione o la ruggine dell'hardware non è coperta.

Per le richieste di garanzia è necessario fornire la prova d'acquisto (ricevuta registrata con data). La garanzia è valida per l'acquirente originale e non è trasferibile. Qualsiasi sostituzione degli articoli in garanzia avverrà nello stile e nel colore originali o in uno stile e colore simili se l'originale non è disponibile o è stato interrotto. Poiché alcuni stati non consentono esclusioni o limitazioni su una garanzia implicita, le esclusioni e limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili. Questa garanzia ti offre diritti specifici, e potresti avere altri diritti che variano da stato a stato.

Manutenção

- Para minimizar essa condição, recomenda-se ter cuidado ao montar e manusear o produto para evitar arranhar a pintura. Caso ocorram arranhões ou danos, recomenda-se cobrir imediatamente o arranhão com tinta anti-ferrugem (não incluída). A ferrugem superficial também pode ser facilmente removida com uma leve aplicação de óleo de cozinha comum ou WD-40. Se ocorrer oxidação superficial (ferrugem) e nenhuma medida for tomada para preveni-la, a oxidação pode começar a pingar no deck ou pátio, causando manchas prejudiciais que podem ser difíceis de remover. Isso pode ser evitado se as medidas acima mencionadas forem tomadas para evitar a oxidação do produto.
- Não use alvejante, ácidos ou outros limpadores abrasivos nas partes do telhado ou do quadro. Não use uma lavadora de alta pressão.
- Guarde o manual de instruções para referência futura.
- Guarde a embalagem original para armazenar o produto.
- Verifique periodicamente se todos os parafusos estão bem apertados durante o uso. Se o produto não for utilizado por um longo período de tempo (por exemplo, no inverno), ele deve ser desmontado e armazenado em um local limpo e seco.

Garantia Limitada do Fabricante

A Sunjoy Group garante ao comprador original que este item está livre de defeitos de fabricação e materiais por um período de 1 ano a partir da data de compra, desde que o item tenha sido lacrado de fábrica no momento da compra e seja mantido com cuidado e utilizado apenas para fins pessoais e residenciais. Caso ocorra qualquer defeito de fabricação dentro deste período de garantia, a Sunjoy Group substituirá (a nosso critério) qualquer mercadoria ou peça defeituosa mediante apresentação da prova de compra; no entanto, os custos de transporte e entrega, bem como os pagamentos a terceiros para montagem ou desmontagem do item, permanecem sob responsabilidade do comprador. Um comprador de um item "caixa aberta", anteriormente devolvido ou em "liquidação", bem como o comprador original fora do período de garantia, poderá obter peças de reposição da Sunjoy Group para produtos em produção atual, a um custo nominal.

Exclusões

Itens usados para fins comerciais, contratuais ou outros fins não residenciais, ou itens danificados devido a fenômenos naturais, vandalismo, uso indevido ou montagem inadequada não estão cobertos. Corrosão ou ferrugem do hardware não está coberta.

É necessário comprovante de compra (recibo datado) para reclamações de garantia. A garantia é válida para o comprador original e não é transferível. Qualquer substituição de itens cobertos pela garantia será feita no estilo e na cor originais, ou em um estilo e cor semelhantes, caso o original não esteja disponível ou tenha sido descontinuado. Como alguns estados não permitem exclusões ou limitações em uma garantia implícita, as exclusões e limitações acima podem não se aplicar. Esta garantia lhe dá direitos específicos, e você também pode ter outros direitos, que variam de estado para estado.

Mantenimiento

- Para minimizar esta condición, se recomienda tener cuidado al montar y manejar el producto para evitar rayaduras en la pintura. Si ocurre algún rayón o daño, se recomienda cubrir inmediatamente el rayón con pintura inhibidora de óxido (no incluida). El óxido superficial también se puede eliminar fácilmente con una aplicación ligera de aceite de cocina normal o WD-40. Si ocurre oxidación superficial (herrumbre) y no se toman medidas para evitarlo, la oxidación puede comenzar a gotear sobre el deck o el patio, causando manchas dañinas que pueden ser difíciles de quitar. Esto se puede prevenir si se toman las medidas mencionadas anteriormente para evitar que el producto se oxide.
- No utilice blanqueador, ácidos ni otros limpiadores abrasivos en las partes del techo o del marco. No use una hidrolavadora.
- Guarde el manual de instrucciones para futuras consultas.
- Guarde el embalaje original para almacenar el producto.
- Verifique periódicamente que todos los tornillos estén bien apretados durante el uso. Si el producto no se va a usar durante un largo período de tiempo (por ejemplo, en invierno), debe ser desmontado y guardado en un lugar limpio y seco.

Garantía limitada del fabricante

Sunjoy Group garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos de fabricación y materiales durante un período de 1 año a partir de la fecha de compra, siempre que el producto estuviera sellado de fábrica en el momento de la compra y se mantenga con cuidado y se use únicamente para fines personales y residenciales. Si durante este período de garantía surge un defecto de fabricación, Sunjoy Group reemplazará (a nuestra discreción) cualquier mercancía o pieza defectuosa previa presentación del comprobante de compra; sin embargo, los costos de transporte y entrega, así como los pagos a terceros para el ensamblaje o desmontaje del producto, seguirán siendo responsabilidad del comprador. Un comprador de un artículo de "caja abierta", previamente devuelto o en "liquidación", así como el comprador original fuera del período de garantía, podrá obtener piezas de repuesto de Sunjoy Group para productos en producción actual a un costo nominal.

Exclusiones

Los artículos utilizados para fines comerciales, contractuales o para otros fines no residenciales, o artículos dañados debido a fenómenos naturales, vandalismo, mal uso o montaje inadecuado no están cubiertos. La corrosión o la oxidación del hardware no está cubierta.

Se requiere prueba de compra (recibo registrado con fecha) para las reclamaciones de garantía. La garantía es válida para el comprador original y no es transferible. Cualquier reemplazo de artículos cubiertos por la garantía será en el estilo y color original, o en un estilo y color similares si el original no está disponible o ha sido discontinuado. Dado que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos, y también puede tener otros derechos, que varían de estado a estado.

Vzdrževanje

- Za zmanjšanje tega stanja priporočamo, da pri montaži in rokovanju s proizvodom ravnate previdno, da preprečite praskanje barve. Če pride do praskanja ali poškodbe, priporočamo, da praske takoj prekrivate z zaščitno barvo proti rji (ni priloženo). Površinska rja se lahko enostavno odstrani z zelo lahko uporabo navadnega rastlinskega olja ali WD-40. Če pride do oksidacije površine (rjavenje) in ne sprejmejo se nobene ukrepe za preprečitev tega, lahko oksidacija začne kapljati na teraso ali ploščice in povzroči škodljive madeže, ki jih bo težko odstraniti. To lahko preprečite, če sprejmete zgoraj omenjene ukrepe za zaščito izdelka pred oksidacijo.
- Ne uporabljajte belila, kislin ali drugih abrazivnih čistil na strehi ali okvirnih delih. Ne uporabljajte visokotlačnega čistilca.
- Shranjujte navodila za prihodnje sklice.
- Shranjujte izvirno embalažo za shranjevanje izdelka.
- Redno preverjajte, ali so vse vijake med uporabo dobro zategnjene. Če izdelek ne bo uporabljan dalj časa (npr. pozimi), ga je treba razstaviti in shraniti v čistem, suhem prostoru.

Omejena garancija proizvajalca

Sunjoy Group jamči prvotnemu kupcu, da je izdelek brez napak v izdelavi in materialih za obdobje 1 leta od datuma nakupa, pod pogojem, da je bil izdelek ob nakupu tovarniško zaprt in se vzdržuje z nego ter uporablja izključno za osebne, stanovanjske namene. Če se v tem garancijskem obdobju pojavi napaka v proizvodnji, bo Sunjoy Group (po naši izbiri) zamenjala vsak okvarjen izdelek ali del z dokazilom o nakupu; stroški prevoza in dostave ter plačila tretjim osebam za montažo ali demontažo izdelka pa ostanejo odgovornost kupca. Kupec "odprte škatle", prej vrnjenega ali "razprodajnega" izdelka, kot tudi prvotni kupec po preteku garancijskega obdobja, lahko pri podjetju Sunjoy Group pridobi nadomestne dele za izdelke v trenutni proizvodnji po simbolični ceni.

Izključitve

Predmeti, ki se uporabljajo za komercialne, pogodbenične ali druge ne-stanovanjske namene, ali predmeti, poškodovani zaradi naravnih dogodkov, vandalizma, napačne uporabe ali napačne montaže, niso pokriti z garancijo. Korozija ali rjavljenje strojne opreme ni pokrito z garancijo.

Za uveljavitev garancije je potrebna dokazilo o nakupu (datirani blagajniški račun). Garancija velja za prvotnega kupca in ni prenosljiva. Vse zamenjave garancijskih predmetov bodo izvedene v izvirnem slogu in barvi ali v podobnem slogu in barvi, če izvirnik ni na voljo ali je bil umaknjen. Ker nekateri državi ne dovoljujejo izključitev ali omejitev v zvezi s tiho garancijo, zgoraj navedene izključitve in omejitve morda ne veljajo. Ta garancija vam daje določena pravica, lahko pa imate tudi druge pravice, ki se razlikujejo glede na državo.

Karbantartás

- A minimális állapot elérése érdekében ajánlott gondoskodni a termék összeszerelésekor és kezelésekor, hogy elkerüljük a festék karcolódását. Ha karcolódás vagy sérülés történik, azt javasoljuk, hogy azonnal feddje le a karcolást rozsdásodásgátló festékkel (nem tartozik a csomagba). A felületi rozsda könnyen eltávolítható a hagyományos étolaj vagy WD-40 nagyon enyhe alkalmazásával. Ha felületi oxidáció (rozsdásodás) történik, és nem történik semmilyen intézkedés a megelőzésére, az oxidáció elkezdhet csepegni a teraszra vagy a padozatra, és káros foltokat okozhat, amelyeket nehéz eltávolítani. Ez megelőzhető, ha a fenti intézkedéseket alkalmazza a termék oxidációjának megelőzésére.
- Ne használjon fehérítőt, savakat vagy más dörzsölő tisztítószeret a tetőn vagy a váz részein. Ne használjon magasnyomású mosót.
- Tartsa meg a használati útmutatót későbbi hivatkozásra.
- Tartsa meg az eredeti csomagolást a termék tárolásához.
- Időnként ellenőrizze, hogy minden csavar jól meg van-e húzva a használat során. Ha a terméket hosszabb ideig nem használják (például télen), azt el kell bontani és tiszta, száraz helyen tárolni.

Korlátozott gyártói garancia

A Sunjoy Group a vásárló számára garantálja, hogy ez a termék 1 évig mentes a gyártási és anyagbeli hibáktól a vásárlás dátumától számítva, feltéve, hogy a termék vásárláskor gyári csomagolásban volt, és gondosan karbantartották, és kizárólag személyes, lakóhelyi célokra használták. Ha a garanciális időszak alatt gyártási hiba lép fel, a Sunjoy Group (a mi választásunk szerint) kicseréli a hibás árut vagy alkatrészeket a vásárlás igazolásával; azonban a szállítási és kézbesítési költségek, valamint a termék összeszerelésére vagy szétszerelésére harmadik félnek fizetett díjak a vásárlót terhelik. Az "open box", korábban visszaküldött vagy "kiszórású" termékek vásárlói, valamint a garancián kívüli eredeti vásárlók pótlólagos alkatrészeket kérhetnek a Sunjoy Group-tól a jelenlegi gyártású termékekhez jelképes díj ellenében.

Kizárások

A kereskedelmi, szerződéses vagy egyéb nem lakóhelyi célokra használt termékek, illetve a természeti katasztrófák, vandalizmus, helytelen használat vagy nem megfelelő összeszerelés által sérült termékek nem tartoznak a garancia alá. A hardver korrodálása vagy rozsdásodása nem fedezett.

Garanciális igény esetén vásárlási bizonylat (dátummal ellátott nyugta) szükséges. A garancia az eredeti vásárlóra vonatkozik, és nem átruházható. A garanciális cserék az eredeti stílusban és színben történnek, vagy hasonló stílusban és színben, ha az eredeti nem elérhető vagy már nem gyártják. Mivel egyes államok nem engedélyezik a kizárásokat vagy korlátozásokat a hallgatóságos garanciákra vonatkozóan, a fenti kizárások és korlátozások nem alkalmazhatóak. Ez a garancia konkrét jogokat biztosít Önnek, de lehet, hogy más jogai is vannak, amelyek államonként eltérhetnek.

Поддръжка

- За да минимизирате това състояние, се препоръчва да бъдете внимателни при сглобяването и манипулирането на продукта, за да избегнете надрасквания върху боята. Ако се получат надрасквания или повреди, се препоръчва веднага да се покрие надраскването с антикорозионна боя (не е включена). Повърхностната ръжда може лесно да бъде премахната с много тънък слой обикновено растително масло или WD-40. Ако се появи повърхностна оксидация (ръждясване) и не се предприемат мерки за предотвратяване, ръждата може да започне да капе върху палубата или терасата и да остави вредни петна, които трудно могат да бъдат премахнати. Това може да бъде предотвратено, ако се предприемат горепосочените мерки за защита на продукта от оксидация. Не използвайте избелители, киселини или други абразивни почистващи средства върху покрива или частите на рамката. Не използвайте високо налягане при почистване. Запазете ръководството за бъдеща справка. Запазете оригиналната опаковка за съхранение на продукта. Редовно проверявайте дали всички винтове са здраво затегнати по време на употреба. Ако продуктът не се използва за дълго време (например през зимата), трябва да се демонтира и съхранява на чисто и сухо място.

Ограничена гаранция на производителя

Sunjoy Group гарантира на първоначалния купувач, че този продукт ще бъде без дефекти в материалите и изработката за период от 1 година от датата на покупката, при условие че продуктът е бил фабрично запечатан при покупката и се поддържа с грижа и се използва само за частни, домашни цели. Ако през този гаранционен период възникне дефект в изработката, Sunjoy Group (по наш избор) ще замени дефектните стоки или части срещу предоставяне на касов бон. Разходите за транспорт и доставка, както и плащанията на трети страни за монтаж или демонтаж на продукта остават за сметка на купувача. Купувачът на продукт от „отворен картон“, върнат продукт или „продажба“ продукт, както и първоначалният купувач след изтичане на гаранционния период, може да закупи резервни части от Sunjoy Group за продукти в текущото производство на номинална цена.

Изключения

Продукти, използвани за търговски, договорни или други нетърговски цели, или продукти, повредени от природни явления, вандализъм, неправилна употреба или монтаж, не се покриват. Корозия или ръжда върху хардуер също не се покрива. За гаранционни претенции е необходим касов бон (с дата). Гаранцията важи само за първоначалния купувач и не може да се прехвърля. Замяна на гаранционни продукти ще се извършва в оригиналното им изпълнение и цвят или в подобен стил и цвят, ако оригиналът не е наличен или е прекратен. Тъй като някои щати не разрешават изключения или ограничения на подразбиращата се гаранция, горепосочените изключения и ограничения може да не се прилагат. Тази гаранция ви дава определени права, които могат да варират в зависимост от щата.

Întreținere

- Pentru a minimiza această situație, se recomandă să fiți atenți atunci când asamblați și manipulați produsul pentru a evita zgârieturile pe vopsea. Dacă apar zgârieturi sau daune, se recomandă acoperirea imediată a zgârieturii cu vopsea rezistentă la rugină (nu este inclusă). Rugina superficială poate fi îndepărtată ușor cu un strat foarte subțire de ulei vegetal obișnuit sau WD-40. Dacă apare oxidare superficială (formarea de rugină) și nu se iau măsuri pentru prevenirea acesteia, rugina poate începe să picure pe punte sau terasă și poate lăsa pete dăunătoare care sunt greu de îndepărtat. Acest lucru poate fi prevenit dacă se iau măsurile de mai sus pentru a proteja produsul de oxidare. Nu utilizați înălbitori, acizi sau alte agenți de curățare abrazivi pe acoperiș sau pe piesele de cadru. Nu utilizați un aparat de curățat cu presiune înaltă. Păstrați manualul pentru referințe viitoare. Păstrați ambalajul original pentru depozitarea produsului. Verificați regulat dacă toate șuruburile sunt strânse bine în timpul utilizării. Dacă produsul nu va fi folosit o perioadă lungă de timp (de exemplu, iarna), ar trebui demontat și păstrat într-un loc curat și uscat.

Garanție limitată a producătorului

Sunjoy Group garantează cumpărătorului inițial că acest produs va fi lipsit de defecte de material și fabricație pentru o perioadă de 1 an de la data achiziției, cu condiția ca produsul să fi fost sigilat din fabrică la momentul achiziției și să fie întreținut cu grijă și utilizat doar în scopuri private, domestice. Dacă apare o defectiune de fabricație în perioada de garanție, Sunjoy Group (la alegerea noastră) va înlocui bunurile sau piesele defecte la prezentarea unui bon de achiziție. Costurile de transport și livrare, precum și plățile către terți pentru asamblarea sau demontarea produsului rămân în sarcina cumpărătorului. Un cumpărător al unui produs „cutie deschisă”, al unui produs returnat sau „la reducere”, precum și cumpărătorul inițial după expirarea perioadei de garanție, poate achiziționa piese de schimb de la Sunjoy Group pentru produse aflate în producția actuală la un preț nominal.

Excluderi

Produsele utilizate în scopuri comerciale, contractuale sau alte scopuri non-rezidențiale, sau produsele deteriorate de evenimente naturale, vandalism, utilizare incorectă sau montaj defectuos, nu sunt acoperite. Coroziunea sau rugină pe hardware nu este acoperită. Pentru cererile de garanție, este necesar un bon de cumpărare (cu dată). Garanția este valabilă doar pentru cumpărătorul inițial și nu este transferabilă. Oricare înlocuire a produselor garantate va fi făcută în designul și culoarea originală sau într-un stil și culoare similară, dacă originalul nu este disponibil sau a fost întrerupt. Deoarece unele state nu permit excluderea sau restricționarea unei garanții implicite, excluderile și restricțiile de mai sus s-ar putea să nu se aplice. Această garanție vă oferă anumite drepturi care pot varia în funcție de stat.

Onderhoud

- Om deze situatie te minimaliseren, wordt aanbevolen om voorzichtig te zijn bij het assembleren en hanteren van het product om krassen op de verf te voorkomen. Als er krassen of beschadigingen optreden, wordt aanbevolen om de kras onmiddellijk te bedekken met roestwerende verf (niet inbegrepen). Oppervlakte roest kan gemakkelijk worden verwijderd met een dunne laag gewoon kookolie of WD-40. Als er oppervlaktoxidatie (roestvorming) optreedt en er geen maatregelen worden genomen om dit te voorkomen, kan de roest beginnen te druipen op het dek of het terras en schadelijke vlekken achterlaten die moeilijk te verwijderen zijn. Dit kan worden voorkomen door de bovengenoemde maatregelen te nemen om het product tegen oxidatie te beschermen. Gebruik geen bleekmiddelen, zuren of andere schurende reinigingsmiddelen op het dak of de frameonderdelen. Gebruik geen hogedrukreiniger. Bewaar de handleiding voor toekomstige referentie. Bewaar de originele verpakking voor het opslaan van het product. Controleer regelmatig of alle schroeven goed vastzitten tijdens het gebruik. Als het product lange tijd niet wordt gebruikt (bijvoorbeeld in de winter), moet het worden gedemonteerd en op een schone, droge plaats worden bewaard.

Beperkte fabrikantgarantie

Sunjoy Group garandeert de oorspronkelijke koper dat dit product gedurende een periode van 1 jaar vanaf de aankoopdatum vrij zal zijn van fabricagefouten in materialen en vakmanschap, op voorwaarde dat het product op het moment van aankoop fabrieksmatig verzegeld was en zorgvuldig wordt onderhouden en uitsluitend voor privédoeleinden wordt gebruikt. Als er tijdens deze garantieperiode een fabricagefout optreedt, zal Sunjoy Group (naar eigen keuze) defecte goederen of onderdelen vervangen op vertoon van een aankoopbewijs. De transport- en leveringskosten, evenals betalingen aan derden voor de montage of demontage van het product, blijven voor rekening van de koper. Een koper van een “open doos”-product, een eerder geretourneerd product of een “uitverkoop”-product, evenals de oorspronkelijke koper na de garantieperiode, kan reserveonderdelen kopen bij Sunjoy Group voor producten die nog in productie zijn tegen een nominale prijs.

Uitsluitingen

Producten die voor commerciële, contractuele of andere niet-woningdoeleinden worden gebruikt, of producten die door natuurverschijnselen, vandalisme, onjuist gebruik of onjuiste montage zijn beschadigd, zijn niet gedekt. Corrosie of roest op hardware is ook niet gedekt. Voor garantieclaims is een aankoopbewijs (met datum) vereist. De garantie is alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar. Vervangingen van garantieproducten worden geleverd in de originele uitvoering en kleur of in een vergelijkbare stijl en kleur als het origineel niet beschikbaar is of niet meer wordt geproduceerd. Omdat sommige staten geen uitsluitingen of beperkingen op een impliciete garantie toestaan, zijn de hierboven genoemde uitsluitingen en beperkingen mogelijk niet van toepassing. Deze garantie biedt u bepaalde rechten die kunnen variëren, afhankelijk van de staat.

Vedligeholdelse

- For at minimere denne situation anbefales det at være forsigtig ved montering og håndtering af produktet for at undgå ridser i malingen. Hvis der opstår ridser eller skader, anbefales det at dække ridset straks med rustbeskyttende maling (ikke inkluderet). Overfladerust kan let fjernes med et meget tyndt lag almindeligt madolie eller WD-40. Hvis overfladeoxidation (rustdannelse) opstår, og der ikke tages skridt for at forhindre det, kan rusten begynde at dryppe på dæk eller terrasse og efterlade skadelige pletter, der er svære at fjerne. Dette kan forhindres, hvis de ovennævnte foranstaltninger tages for at beskytte produktet mod oxidation. Brug ikke blegemidler, syrer eller andre slibende rengøringsmidler på taget eller rammedelene. Brug ikke højtryksrenser. Opbevar manualen til fremtidig reference. Opbevar den originale emballage til opbevaring af produktet. Kontroller regelmæssigt, om alle skruer er stramme under brug. Hvis produktet ikke bruges i længere tid (f.eks. om vinteren), bør det demonteres og opbevares et rent og tørt sted.

Begrænset producentgaranti

Sunjoy Group garanterer den oprindelige køber, at dette produkt i en periode på 1 år fra købsdatoen vil være fri for defekter i materialer og udførelse, forudsat at produktet var fabriksforseglet ved købstidspunktet og bliver omhyggeligt vedligeholdt og kun anvendt til private, huslige formål. Hvis der opstår en fabriksfejl i denne garantiperiode, vil Sunjoy Group (efter eget valg) erstatte defekte varer eller dele mod fremvisning af købsbevis. Transport- og leveringsomkostninger samt betalinger til tredjeparter for montering eller demontering af produktet er dog købers ansvar. En køber af et "åbnet produkt", et tidligere returneret produkt eller et "udsalg"-produkt, samt den oprindelige køber efter udløbet af garantiperioden, kan købe reservedele fra Sunjoy Group til produkter i aktuel produktion til en nominelt beløb.

Udelukkelse

Produkter, der bruges til kommercielle, kontraktmæssige eller andre ikke-boligmæssige formål, eller produkter, der er beskadiget af naturfænomener, hærværk, forkert brug eller forkert montering, er ikke dækket. Korrosion eller rust på hardware er heller ikke dækket. For garantikrav kræves et købsbevis (med dato). Garantien gælder kun for den oprindelige køber og kan ikke overdrages. Erstatning af garantiprodukter leveres i original udformning og farve eller i en lignende stil og farve, hvis originalen ikke er tilgængelig eller er blevet stoppet. Da nogle stater ikke tillader udelukkelse eller begrænsninger af en stille garanti, gælder de ovennævnte udelukkelse og begrænsninger muligvis ikke. Denne garanti giver dig visse rettigheder, der kan variere afhængigt af staten.

Huolto

- Tämän tilanteen minimoimiseksi suositellaan olemaan varovainen tuotteen kokoamisessa ja käsittelyssä naarmujen välttämiseksi. Jos naarmuja tai vaurioita ilmenee, suositellaan peittämään naarmu heti ruosteenestoaineella (ei sisälly). Pintaruoste voidaan poistaa helposti hyvin ohuella kerroksella tavallista ruokailuöljyä tai WD-40:tä. Jos pinnan hapettuminen (ruostuminen) tapahtuu eikä sitä estetä, ruoste voi alkaa tippua kannelle tai terassille ja jättää vahingollisia tahroja, jotka ovat vaikeita poistaa. Tämä voidaan estää, jos edellä mainittuja toimenpiteitä ryhdytään suojaamaan tuotetta hapettumiselta. Älä käytä valkaisuaineita, happoja tai muita hankauspuhdistusaineita katolla tai rungon osissa. Älä käytä korkean paineen pesuria. Säilytä käyttöohjeet myöhempiä tarkastelua varten. Säilytä alkuperäinen pakkaus tuotteen säilyttämistä varten. Tarkista säännöllisesti, että kaikki ruuvit ovat tiukasti kiinni käytön aikana. Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan (esimerkiksi talvella), se tulisi purkaa ja säilyttää puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Rajoitettu valmistajan takuu

Sunjoy Group takaa alkuperäiselle ostajalle, että tuote on materiaalien ja valmistuksen osalta vapaata vikoja yhden vuoden ajan ostopäivästä, edellyttäen, että tuote on ostettaessa ollut tehtaalla tiivistetty ja sitä huolletaan huolellisesti ja käytetään vain yksityisiin kotitaloustarkoituksiin. Jos takuuajan kuluessa ilmenee valmistusvirhe, Sunjoy Group (valintamme mukaan) korvaa vialliset tavarat tai osat ostopäätöksellä. Kuljetus- ja toimituskustannukset sekä kolmansien osapuolten maksuilla asennus tai purkaminen ovat kuitenkin ostajan vastuulla. "Avattujen laatikoiden", aiemmin palautettujen tai "alennusmyynnin" tuotteiden ostajat sekä alkuperäinen ostaja takuuajan jälkeen voivat ostaa varaosia Sunjoy Groupilta nykyisistä tuotteista nimellishintaan.

Poissulkemiset

Tuotteet, joita käytetään kaupallisiin, sopimuksellisiin tai muihin ei-asuintarkoituksiin, tai tuotteet, jotka ovat vahingoittuneet luonnonilmiöistä, ilkeistä käytöstä tai virheellisestä asennuksesta, eivät kuulu takuun piiriin. Korroosio tai ruostuminen laitteistossa ei myöskään kuulu takuun piiriin. Takclaimin saamiseksi vaaditaan ostotodistus (päivämäärällä). Takuu koskee vain alkuperäistä ostajaa, eikä sitä voida siirtää. Takuu tuotteiden korvaukset tapahtuvat alkuperäisessä muodossa ja värissä tai samankaltaisessa tyyliin ja värissä, jos alkuperäinen tuote ei ole saatavilla tai se on lopetettu. Koska jotkut osavaltiot eivät salli takuun hiljaisten ehtojen rajoittamista tai poissulkemista, edellä mainitut rajoitukset eivät ehkä päde. Tämä takuu antaa teille tiettyjä oikeuksia, jotka voivat vaihdella osavaltioittain.



SunWay Europe GmbH

Wrangelstraße 100

10997 Berlin

Germany

E-Mail: helpme@sunjoyonline.eu

www.sunjoyonline.eu